

ŠTAJERSKI GOSPODAR

Erscheint jeden Samstag — Verlag u. Schriftleitung: Marburg (Drau), Badgasse 6 — Ruf 25-67 — Bezugspreise: In der Ostmark, vierteljähr. RM 1.20
einschl. 9 Rpf Postgebühr; im Altreich: RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr, zuzüglich 18 Rpf Zustellgebühr — Postcheckkonto Wien Nr. 55030

Nr. 30 - III. Jahrgang

Marburg a. d. Drau, Samstag, 24. Juli 1943

Einzelpreis 10 Rpf

Nezaslišan zločin Anglo-Amerikancev nad večnim mestom

Rim je bil v ponedeljek izpostavljen toči bomb - Anglosaški barbari so oskrunili rimska svetišča - Papež Pij XII. protestira - Razdejanje v delavskih predmestjih Rima

Rim je bil v ponedeljek izpostavljen toči bomb - Anglosaški barbari so oskrunili rimska svetišča - Papež Pij XII. protestira - Razdejanje v delavskih predmestjih Rima

Ves kulturni svet se je pretekli ponedeljek zdrižnil v obnemeli grozi, ki ji je takoj sledil nepopisen stud: anglo-ameriški letalski gangsterji so izvedli zločinsko napoved, da tudi Rim — prestolnica Italije in središče vsega katoliškega sveta — ne bo tvoril izjeme v dolgi verigi bombardiranih mest Italije. In res: okrog enajste ure predpoldan, ko se je na rimskih ulicah razvijal največji dnevni promet, so prispeli anglo-ameriški bombniki ter metali na večno mesto svoje zažigalne in razstrelilne bombe. Kakor je razvidno iz poročila, ki ga je objavil list »Giornale d' Italia«, so izvedli Anglo-Amerikanci pravcati velenapad na središče krščanstva in katolicizma. Bela afriška bombna letala so prihajala v valovih nad Rim. Bombardirala so predvsem stanovanjska predmestja med Porto Magiore in Porto Tiburtino, kjer stanuje v velikih hišah na tisoče rimskega delavstva. Najbolj so razrušili predmestje Tiburtina. Kakor v Nemčiji, so bile tudi v Rimu izpostavljene cerkve, spomeniki in pokopališča zločinski toči anglo-ameriških bomb. Tako so razrušili letalski banditi starodavno baziliko San Lorenzo, ki jo je zgradil cesar Konstantin v četrtem stoletju. Pod ruševinami te bazilike se nahajajo grobovi mnogih papežev in tudi apostola Pavla. Številne bombe so zadole tudi obsežno pokopališče Campo Verano, na katerem se nahaja cela vrsta cerkva in kapelic. Težko poškodovana je tudi obsežna poliklinika.

Kakor smo že omenili, so se gnetli Rimljani tik pred napadom pred trgovinami. Protiletalska artilerija je začela s streljanjem v času, ko se še niso umaknili vsi ljudje s cest v zaklonišče. Par minut pozneje so že padale prve bombe. Med napadom so dirjali neštevilni reševalni avtomobili z gasilskim orodjem na prizadeta mesta, kjer je bilo treba gasiti, reševati in izkopavati žrtve. Stavbinski delavci so hiteli s krampi, lopatami in sekirami na razna odrejena mesta, kjer so pomagali tehničkim odredom pri reševanju. Kmalu po napadu, ko so siren javile konec nevarnosti, je zopet vozila cestna železnica in Rim je pokazal zopet svojo prejšnjo sliko živopisnega vrvenja.

Da so imeli Anglo-Amerikanci spričo napada na večno mesto slabo vest, je pokazala angleška agencija Reuter med samim napadom. V času, ko so padale na Rim zažigalne in eksplozivne bombe, je hitela agencija Reuter zagotavljati po angleškem radiu, »da so letalske komande izbrale za napad na Rim najspretnije in najboljše izšolane letalce, ki da so dobili pred napadom natančna navodila za zaščito kulturnih spomeni-

kov in svetišča. Prejeli so baje nalog, »da morajo bombardirati edinele vojaške in industrijske cilje«. Dejstvo pa je, da so metali svoje bombe na cerkve, na veliko pokopališče Campo Verano, na stanovanjska predmestja Tiburtina, San Lorenzo in Prenestina.

Toda to še ni vse. Bilo je jasno, da je prispela vest o bombardiranju večnega mesta tudi v London in v New York. Da bi se nekako opravičili pred tistim delom svojega prebivalstva, ki ima o takih napadih drugačno mnenje, so hiteli izjavljati, da je bil Rim »znanstveno bombardiran, in sicer tako, da so cilje najnatančneje določili«. Tudi s to lažjo se niso premaknili daleč. Sledilo je namreč po radiu naštevanje cerkva, kulturnih spomenikov, pokopališč in stanovanjskih predmestij, ki so jih zadele anglo-ameriške bombe. Da bi se oprali pred svojo javnostjo, so vojni zločinci nato zatrjevali, da so bila v romarskih cerkvah več-

nega mesta urejena skladišča za granate. Tu se moramo vprašati: Kdo je doslej še shranjeval granate v delavskih stanovanjih? Ali so morda sirotišnice in bolnišnice skladišča za strelivo? Laž v sovražnem taboru je imela kratke noge in tako so danes razkrinkani anglosaški letalci in njihovi poveljniki kot navadni svetovni zločinci.

Papež si je ogledal takoj po napadu razrušena in oskrunjena svetišča. Osebnost se je Pij XII. prepričal, da so anglosaški barbari le uresničili svoje satansko napoved o bombardiranju Rima. S papežem je pretresen ves katoliški, krščanski in civilizirani svet. Dejstvo, da je papež kot rimski škof, stopil pred razvaline bazilike San Lorenzo, smatrajo v vatikanskih krogih kot osebni protest papeža pred vso svetovno javnostjo. Turinskemu nadškofu Fossatti-ju, ki je bil v tork sprejet v avdienci, je izjavil Pij XII., »da je bilo bombardiranje Rima najokrutnejši doživljaj v njegovi

Sestanek Führer-Duce

V razgovorih so bila vojaška vprašanja

Führerjev glavni stan, 20. julija

Führer in Duce sta se v ponedeljek, dne 19. julija, sestala v nekem mestu v gornji Italiji - Obravnavana so bila vojaška vprašanja



PK-Kriegsbericht Maltz (Sch.)

Gefangene aus dem Raum Orel.

Unser Bild zeigt Gefangene aus diesem Kampfgebiet, die in langen Kolonnen zu den Sammelplätzen marschieren.

vem življenju». V Rimu opozarjajo na dejstvo, da so bombe anglosaških gangsterjev razrušile tudi nagrobni spomenik staršev papeža Pija XI. Sedanji papež Pij XII. je v znak protesta odpovedal vse sprejeme, ki so bili predvideni v bodočih dneh. Poročila, ki so prispela v Rim iz vseh delov sveta, nosijo obilje srda vsega katoličanstva. Tudi tisk tistih dežel, ki se smatrajo še civiliziranim, obsoja napad na večno mesto. Norveški list »Aftenposten« pravi, da je ta napad brez smisla in nečloveški. »Fritt Folke« ugotavlja, da so anglo-ameriški banditi opustošili v par minutah kulturne spomenike, ki so jih gradili čela stoletja. »Nationen« piše: »Svet ne bo nikdar pozabil, da so severoameriški bombniki rušili rimske cerkve«. Danski list »Berlingske Tidende« poroča, da so ameriški letalci po izpovedi očetov kapucinov pri baziliki San Lorenzo omenjeno zgodovinsko cerkev večkrat preleteli in jo šele nato obsejali z bombami. Švedski list »Svenska Dagbladet« piše: »Za bombardiranje mest Messina, Palermo in Napulj

Sodba civiliziranega sveta

Kakor omenjamo že na prvi strani današnje številke, je izval gangsterski napad Anglo-Amerikancev na večno mesto moralno obsodbo vsega civiliziranega sveta. Zlasti severoitalijanski tisk podčrtava stud, ki ga je izval ta napad po vsem svetu. »Corriere della Sera« pravi, da je brez vsakega haska, če iščejo anglo-ameriški agitatorji opravičila za to dejanje. Cesar niso zmogle barbarske invazije prejšnjih stoletij in pa borbe srednjega veka, so opravile v par minutah bombe, ki so jih nasedli onstran Atlantika. To je bila res prava »mojstrovina znanstvenega bombardiranja«. Če hočejo ali nehočejo: zgodovina bo zabeležila to dejstvo.

Na vprašanje, zakaj je sovražnik bombardiral Rim, izjavlja »Popolo d'Italia«, da sovražnik pač ni mogel imeti interesa na dejanju, ki je moralo izvali upravičeno nevoljo vsega sveta. Nasprotno: Anglo-Amerikanci bi bili morali imeti interes, da varujejo večno mesto, ker bi s tem varovali svoj lasten ugled. Ako so pa sedaj kljub temu postopali proti svojim lastnim interesom, se je to zgodilo zgolj radi tega, ker se je obrnila »vojna živce« proti njim. Barbarsko bombardiranje Rima predstavlja priznanje dveh blaznežev, ki sta še par dni poprej naslovlila na italijanski narod »poslanec«, ki je ne bi smela poslati niti kakemu plemenu črncev. Tako se prihaja do zaključka, da so Anglo-Amerikanci živali brez duše.

Madžarski list »Uj Magyarsag« piše k barbarškemu napadu na Rim sledeče: Svetovna zgodovina bo zabeležila, da Anglo-Amerikanci, ki so začeli to vojno z najbolj blestečimi gesli, spoštujejo svetost prav tako malo kakor nekdanji barbarske tolpe. Svetovna zgodovina jim tega ne bo nikdar odpustila, kakor jim tega ne bo odpustil noben kristjan na svetu.

Pariški list »Aujourd'hui« piše: »Samo dečela brez zgodovinske preteklosti, brez umetnosti in kulture lahko izpljuva toliko sovraštva kakor so storile Združene države Severne Amerike. Celokupni civilizirani svet jih je anatemiziral. Na ta način se ne dobi nobene zmage, pač pa izgubljajo svojo čast. Z zločinom, storjenim nad Rimom, so za vse čase omadeževali ameriško zastavo.«

»Petit Parisien« je postavil vprašanje, ali je njunorški nadškof podelil letalcem pred napadom na Rim svoj blagoslov in nadaljuje: »Vera, s katero se postavljajo šefi demokracije, je dejansko samo maskiranje pred fantom in pred dolarjem. Kaj marajo finančniki v Londonu in v Njujorku s svojimi židovskimi priveski, ako se odpravljajo umori nedolžnega prebivalstva in se ru-

šijo najčastitljivejši spomeniki evropske civilizacije? Bistveno in važno je, da se v vseh državah kontinenta zopet vzpostavi tiranija menjalcev in borznih špekulantov.«

»Matin« ugotavlja Roosevelt-ovo odgovornost za sedanjo vojno barbarstva. Ameriški prezident — tako piše list —, ki pravi v svojih poslanicah, da hoče obvarovati svet »pred močjo hudobnega duha« za časa meščanske vojne v Spaniji, ni mignil niti z mezinem in tudi množinski umor poljskih častnikov v Katynu ga ni niti najmanj spravil iz zavnotežja.

Ravnatelj lista »Curentul« ironizira angleško izjavo, da so se anglo-ameriški letalci pridrževali zemljevidov, na katerih so bili kulturni spomeniki Rima natančno zabeleženi. Če bodo tako nadaljevali z bombardiranjem Rima, bo svet videl razrušene ravno tiste spomenike, ki so bili na teh letalskih kartah označeni. Stalin je moral biti silno vesel poročila o bombardiranju Rima, ker ima zanj vrednost nekakega simbola. Ako bi sovjetsko letalstvo bombardiralo Rim, bi bilo to nekaj povsem logičnega. Toda Anglija in Amerika? Morda bo še zadeli eden izmed bombaškov grob velikega angleškega pesnika Keatsa, ki počiva na robu Rima. To bi bila potem res »zgodovinska pomota«.

»Universul« izjavlja, da je vest o bombardiranju Rima pretresla evropskega človeka in skrčila njegovo srce. Rim je last vsega človečanstva. Kljub ponovnim grožnjam, ki sta jih izgovorila Eden in Churchill, ni nikdo hotel verjeti, da bo-

do Anglo-Amerikanci začeli z rušenjem vseh teh dokazov človeškega genija.

Norveški list »Aftenposten« piše: Zločin nad Rimom bo ostal klasičen primer barbarstva za vse večne čase. Zvezan pa bo z imeni Roosevelt in Churchill. Bombe, ki so padle na Rim, so izživljale na naslov celokupne Evrope in udarec s pastjo v lice evropske kulture. Nesramni zločinci, ki so se obremenili s to sramoto, se bodo nekoč zagovarjali pred sodnim stolom civiliziranega sveta.

Bolgarski vladni list »Dnes« piše: »Bombe, ki so padle na Rim, so nesporni dokaz za anglo-ameriško barbarstvo. Po boljševiskem zločinu, storjenem v Katynu in v Vinici, so si omadeževali svoje roke boljševiski zavezniki nad Rimom. Rim ni samo last Italije, temveč vsega kulturnega in civiliziranega človečanstva. Anglija in Amerika se borita zahrbitno in barbarsko. Uničujeta umetnostne spomenike, ki so last vsega sveta. Italijanski narod pa se bo še bolj žilavo boril do zadnjega.«

Finski list »Ajan Suunta« je imenoval anglo-ameriški atentat na Rim »najhujši zločin židovstva«. Švedski list »Aftonbladet« ugotavlja, da so bile uničene nenadomestljive umetnostne vrednote. Nobena izmed vojskujočih se strank nima koristi, človečanstvo pa je imelo neizrekljivo škodo. »Nya Daglight Allehandas« pa ugotavlja, da je dokazal napad na Rim z vso zgovornostjo, da so Angleži in Amerikanci zavrgli vsak ozir.

Flamski list »Vooruete« piše: »Bombe obeh banditov, Roosevelt-a in Churchill-a, niso zadele samo italijanskega naroda, temveč nas vse. Te bombe so udarec v obraz evropske tradicije, znanosti, umetnosti in filozofije, obenem pa nepozabni atentat na vest milijonov vernih duš.«

V bitki na vzhodu uničenih 4827 tankov in 2344 letal

Nemške čete so ujele v času od 5. do 19. julija 45.172 sovjetov - Potek ogromne materialne bitke na vzhodu

Kljub poslabšanju vremena, so divjali pretekli četrtki na vzhodni fronti težki boji. Pri Bjeigorodu so nemške čete koncentrično razbile neko sovražno skupino ter odbile več sovjetskih protinapadov ob velikih izgubah za sovražnika. Vzhodno in severno od Orela je sovražnik tudi 14. t. m. nadaljeval svoje napade s podporo tankov in letalstva. Vsi sovjetski poskusi prodora nemške fronte so se krvavo izjalovili. 14. julija so nem-

ške čete uničile 366 sovjetskih tankov, letalstva pa je zbil 70 sovražnih letal. Bitka se je nadaljevala tudi 15. julija kljub slabemu vremenu. Pri Bjeigorodu so nemške čete pridobile na terenu ter obkolile neko močno sovražno skupino. Obenem so opazile, da so sovjetski napadi popustili nekoliko vsled strahovitih izgub v prejšnjih dneh. Medtem pa so sovjeti nadaljevali med Kurskom in Suhiničem svoje razbremenilne napade, ki so bili krvavo odbiti. 15. julija so izgubili sovjeti v veliki materialni bitki 530 tankov. Letalstvo je omenjenega dne uničilo 49 sovjetskih letal.

Po poročilu, ki je bilo izdano 17. julija, je bojevniško delovanje severno od Bjeigoroda dan poprej nekoliko popustilo, zato pa so se neprestano razvijali hudi obrambni boji v področju Orela. 18. julija je bilo uničenih 251 sovjetskih tankov. Na Kubanskem mostišču in ob Miusu so se izjalovili številni sovjetski napadi in lokalni sunki. Letalstvo je zbil 80 sovražnih letal.

Pomembno je bilo poročilo z dne 18. t. m. radi tega, ker je javilo, da se je bitka na vzhodni fronti še bolj stopnjevala in da se je razširila tudi na južni odsek. Tako je sovražnik zamen nadaljeval svoje napade na Kubanskem mostišču zapadno od Krimskaja. Po hudi artilerijski pripravi so sovjeti na Miusu in ob Donecu pričeli s svojimi napadi. Vsi njihovi poskusi prodora nemških postojank so se zrušili ob žilavem odporu naših čet. Kjer so vdrli sovjeti mimogrede v naše jarko, so bili zavrnjeni v naglih protisunkih. Medtem so se nadaljevali teški boji v področju Orela. 17. julija so nemške čete uničile 415 sovjetskih tankov. Letalstvo je uničilo 127 sovražnih letal.

Pa tudi 19. julija so sovjetske divizije zamen butale s svojimi valovi v sredini in na jugu ob nemške postojanke. Imeli so izredno krvave izgube. Sestreljenih je obležalo 337 sovjetskih tankov. Na Kubanskem mostišču pa je sovražnik

krivi, ker je napad bil izvršen s strani Amerikancev, njihova krivda s tem nikakor ni zmanjšana. Prava povzročitelj tega barbarskega napada na večno mesto sta Roosevelt in Churchill, ki sta na vojni ladji »Potomac« hlinjeno pela pesem »Naprej, krščanski vojaki!« ter zagotovila v Atlantski izjavi tudi svobodo religije. Bombardiranje Rima je najokrutnejši zločin novejšje zgodovine. Nemški letalci niso porušili v Franciji niti ene katedrale. Nasprotno: nemški pionirji so skrbeli v Rouen-u za to, da tamkajšnje katedrale niso ogrožale sosedne goreče hiše. Anglo-ameriškim gangsterjem nad Rimom sploh ni bilo za vojaške cilje. Omeščati so hoteli edinole moralo italijanskega naroda.

Ze v prvih urah preteklega torka je romal rimski narod v znak solidarnosti v prizadeto predmestje Tiburtina, da bi pomagal težko prizadetemu prebivalstvu ter se na pokopališču poslovil od someščanov, ki so padli pod okrutnimi bombami. Prebivalstvo je bilo pomirjeno, ko je izvedelo, da so papež Pij XII., kraj Viktor Emanuel, minister Scorza in rimski guverner obiskali prizadete mestne okraje. Kraljica Helena je medtem obiskovala ranjence v bolnišnicah ter jih tolažila. Pri napadu je bila zadeta tudi neka strotičnica, v kateri se je nahajalo 500 sirot. Med mrtvimi se nahaja tudi komandant karabinerjev, general Hazon, in njegov štabni šef polkovnik Barango. Med vožnjo v prizadeto predmestje je neka bomba popolnoma razrušila njen avtomobil. Rimsko prebivalstvo je ozlovoljeno nad letaki, ki so jih metali gangsterji med napadom na mesto. V teh letakih zagotavljajo, da veljajo bombe samo vojaškimi ciljem. Učinek je dokazal samo nasprotno. Ves Rim in z njim ves italijanski narod je napolnjen sovraštva do letalskih banditov.

je bilo doslej bridko, ker so uničili nenadomestljive spomenike človeške kulture. Človek pa ne zmore misliti, da bi sedaj tudi večni Rim naj postal žrtev barbarske brutalnosti. Tudi finski listi se bavijo z uničenjem rimskih cerkva in stanovanjskih predmestij, objavljajoč slike bazilike San Lorenzo. Bolgarska »Zora« pravi, da je veljal napad na Rim vsemu italijanskemu narodu, kato-hškemu svetu in vsemu kulturnemu človeštvu. Italijanski narod se bo sedaj spričo takega barbarstva še tesneje zgrnil okrog kralja in Musolinija.

Portugalski list »Novidades« piše: »Žalostno je, da se brutalnost ne zaustavlja niti pred spomeniki, ki so posvečeni Bogu ali pa so priče tisočletne človeške kulture.«

Razumljivo je, da je sodba italijanskega tiska posebno ostra. Italijanski tisk je doslej objavil celo vrsto posameznosti napada, obenem pa je obračunal temeljito z anglosaškimi zavijanji, ki so mišljena kot nekaka opravičila za napad. Tako pravi agencija Reuter, da Rima niso bombardirali Angleži, temveč Amerikanci. Obenem pa agencija Reuter činično ugotavlja, da je podal ves napad na Rim »popoln dokaz za znanstveno bombardiranje«. Krvavo se rogaajo gangsterji dejstvom, ako govorijo o »sprediziji« napada, ki da je veljal »izključno le vojaškimi ciljem«.

Zenevski list »Courier de Geneve« spominja svoje štatelje pri presoji gangsterskega napada na Rim na dejstvo da so angleški poslanci zahtevali v Spodnji zbornici od Churchill-ove vlade, da se delo rušenja ne sme zaustaviti pred Rimom. Zunanji minister Eden je pritrldil interpellantom ter jim je zagotovil, da bo tudi Rim bombardiran. Ako sedaj zatrjujejo Angleži, da niso

Druck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m. b. H. - Verlagsleitung: Egon Baumgartner, Haupt-schriftleiter: Friedrich Golob, alle in Marburg/Drz. Badgass 1

Zur Zeit für Anzeigen die Pretalste Nr. 3 vom 10. April 1943 gültig. Ausfall der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugspreises

vred svojih težkih izgub ustavili v teku popoldneva svoje napade. Severno od Bjeigoroda so napadali sovjeti v valovih, ki so se razbili že pred glavno bojno črto. V celotnem področju Orela so naše čete odbile menjajoče se napade ob velikih izgubah za sovražnika. Na vsej ostali fronti so izvajali sovjeti samo lokalne sunke.

Naval sovjetov se je razbil tudi 19. julija na vsej fronti ob uspešni obrambi nemških čet. Pri tem je nemško letalstvo izredno dobro posegalo v boje na zemlji. Sovjeti so izgubili ponovno 562 tankov. Na Kubanskem mostišču so se 19. julija izjalovili zapadno od Krimskaje ponovni sovjetški napadi, ki so bili razbiti že v pripravi. Sovražnik je z novimi rezervami in ojačenji ponovil svoje poskuse prodora ob Miusu in na srednjem Doncu, vendar so bili tudi ti poskusi v trdih bojih odbiti. V področju okrog Orela so se medtem nadaljevali težki obrambni boji. Na nekaterih mestih so nemške čete zavrnile sovražnika v silnih protinapadih. Na drugih mestih pa so nemške čete zaustavile v srditih bojih napade močnih sovražnih pehotnih in tankovskih sil.

Dne 21. julija so javili, da je sovražnik dne 20. julija zaman prebil nemško fronto ob Miusu in ob srednjem Doncu. Pri tem so se menjavali srditi sovražni napadi in nemški protinapadi. Tudi v prostoru okrog Orela, zlasti vzhodno in severno od mesta, se je nadaljevala težka obrambna bitka. V južnem delu tega frontnega odseka so nemške čete zavrnile široko zasnovane sovjetske napade ob krvavih izgubah za sovražnika. Pri tem so bili lokalni vdori zamašeni.

Dne 20. julija so uničile nemške čete 133 sovjetskih tankov.

V času od 5. do 19. julija so nemške čete ujele na vzhodni fronti 45.172 ujetnikov. Uničenih je bilo 4827 sovjetskih tankov. Tu ni všteti več sto tankov, ki jih je uničilo nemško letalstvo. Zaplenjenih ali uničenih pa je bilo mimo tega še

Vojno dogajanje na Siciliji

Težke tankovske izgube Anglo-Amerikancev - Uspešni napadi letalskih sil osi na sovražne ladje - Čete sil osi na novih položajih

V Južni Siciliji so se pretekli četrtek nadaljevali težki boji z nezmanjšano srditostjo. Na več mestih so Nemci in Italijani odbili sovražne tankovske napade. V nižini Katanije so čete sil osi uničile sovražne padalske odrede. V teh bojih so se odlikovali 10. bersaljerjski polk, 207. obalna divizija in nemška divizija Hermann Göring. Nemško-italijansko letalstvo je 14. julija v drznih zaletih potopilo štiri nadaljnje parnike s skupno 27.0000 brt. Dve križarki in dve srednje veliki trgovski ladji sta bili poškodovani. Italijansko in nemško letalstvo je obenem uspešno bombardiralo razne sovražne cilje na suhem in na morju. Istega dne je bilo uničenih sedem sovražnih letal. Sovražni letalski odredi so medtem bombardirali mesta Palermo, Messina, Napulj in okolico. Nastala je znatna škoda na poslopih. Prebivalstvo je beležilo izgube. Obramba je pri tem zbla sedem sovražnih bombnikov. V Sredozemskem morju je ena izmed italijanskih torpedovk potopila sovražnega rušilca.

Močni sovražni letalski odredi so dne 14. julija predpoldan napadli področje mesta Pariz in nekatere druge naselbine v Severozapadni Franciji. Prebivalstvo je imelo izgube. V poteku težkih letalskih bojev je bilo ob petih lastnih izgubah zbitih 22 sovražnih letal, med njimi 14 težkih ameriških bombnikov.

Tudi 15. julija so odbile nemško-italijanske čete

2201 topov in 1090 metalcev granat. V istem času je bilo uničenih 2344 sovjetskih letal.

številne napade, ki so jih izvajali Anglo-Amerikanci na črti Agrigento-Catania. Pri tem je imel



Scherl-Archiv-Autoflex

Ein neues Verbrechen der britischen Luftgangster

Nach den zwei Angriffen auf den Kölner Dom haben die Briten eine neue Kulturschande begangen. Bei dem Terrorangriff gegen die Wohnviertel der Stadt Aachen wurde neben anderen Kulturdenkmälern auch der herrliche Aachener Dom getroffen. — Unser Bild zeigt den Dom zu Aachen vor dem britischen Angriff

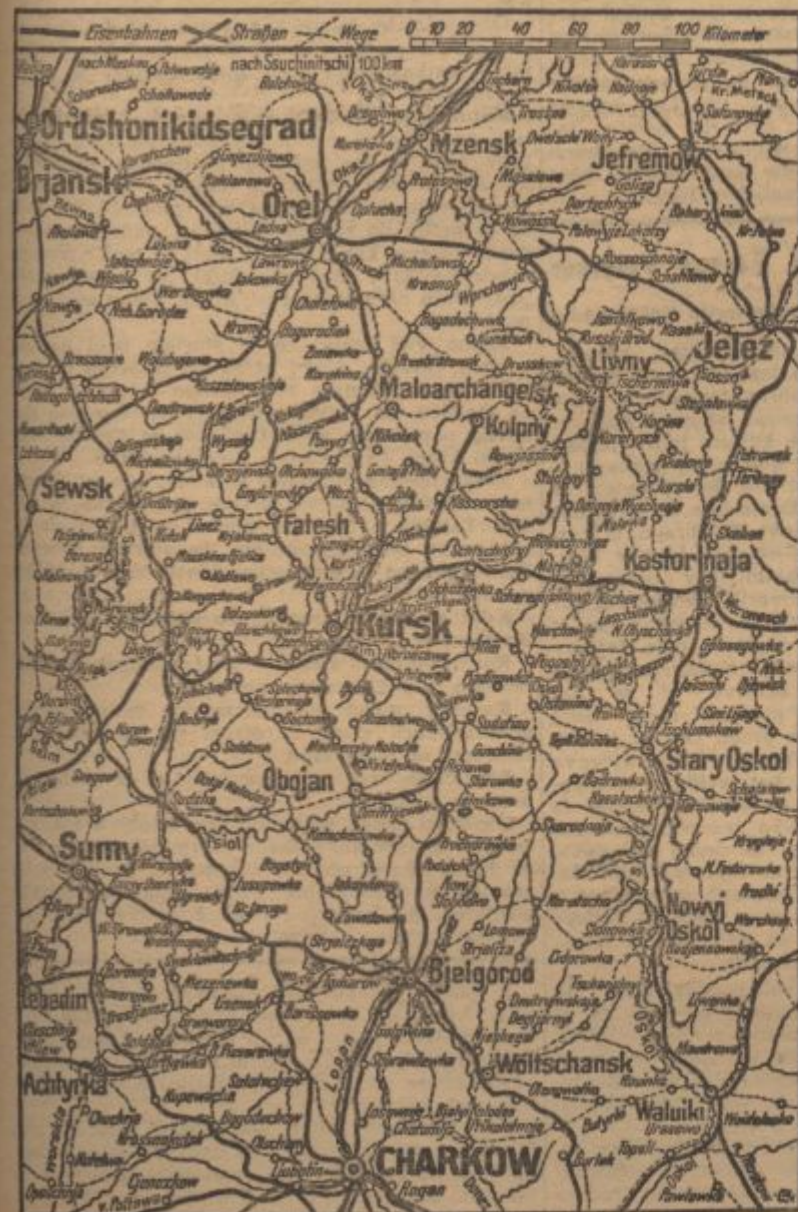
sovražnik težke tankovske izgube. V času od 10. do 14. julija je izgubilo sovražno brodovje najmanj 52 ladij s skupno 300.000 brt. Pri nekem napadu na nemško spremljavo v Sredozemskem morju je bilo zbitih sedem sovražnih letal. V noč od 15. na 16. julij so sovražni letalski odredi bombardirali Vzhodno Francijo, kjer je imelo prebivalstvo izgube. Podnevi in ponoči je bilo zbitih 14 sovražnih letal. V isti noči so nemška letala napadla cilje v področju Londona.

Nemške podmornice so v napadih na spremljavo in na posamičnem lovu potopile osem ladij s skupno 51.000 brt.

Po poročilu z dne 16. julija ni dosegel sovražnik v Južni Siciliji kljub opetovanim močnim napadom zlasti v področju Katanije nikakih posebnih uspehov. Nemško letalstvo je nad Sicilijo zbil 16 letal. 16. julija je izgubil sovražnik nad Sredozemskim morjem 34 letal. V morski ožini Messine so nemški hitri čolni potopili nek angleški hitri čoln, več drugih angleških hitrih čolnov je zgorelo po strelah nemških topov.

Po italijanskem poročilu z dne 18. julija so veliki odredi štirimotornih bombnikov bombardirali Napulj kjer so povzročili veliko škodo. Pri tem napadu je bilo zavsem uničenih 18 sovražnih letal. Vzhodno od Sicilije so Italijani potopili parnik z 9000 brt., neka italijanska torpedovka pa je v Sredozemskem morju potopila sovražno podmornico.

Nemške in italijanske čete so se tudi po poročilu z dne 19. t. m. Ellavo upirale anglo-ameriškim napadom. V odseku južno od Katanije so odbili anglo-ameriške poskuse prodora, ki so jih podpirali z ladijsko artilerijo. Nemško in italijan-



Zu den Kämpfen im Osten

Scherl-Bilderdienst

Die Bresche geschlagen

Bilder aus der großen Schlacht im Osten — Der erste Stoß in das bolschewistische Bollwerk — Einbruch in den Panzergraben — Die Stunde der Panzergrenadiere

Von ff-Kriegsbericht Martin Schwaebe

(ff-PK) Fahl steigt der Morgen mit leichtem Frösteln herauf. Sind es die Frühnebel aus der Talsenke, die uns frieren machen, oder ist es das Wissen, daß dreißig Minuten später der Gegenangriff beginnt? Neben uns stöhnt einer der beiden Verwundeten, die wir schon gestern Abend hatten, als der Feuerüberfall kam. Vor zwei Stunden haben die Pionier-Stoßtrupps die Gräben der Hauptkampflinie passiert, um noch im Dunkel der Nacht die Vorposten der Sowjets unschädlich zu machen. Noch wenige Minuten, dann kommt unsere Stunde, die Stunde der Panzergrenadiere.

Alle Fahrzeuge sind zurückgelassen. Zwanzig Kilometer haben sich die Kompanien des Heeres und der Waffen-ff zu Fuß durch das vom Gewitterregen aufgeweichte Gelände vorgearbeitet. Bis jetzt scheint der Gegner noch nicht zu wissen, was ihm bevorsteht: ein deutscher Gegenstoß. Hin und wieder schließt eine Batterie der Sowjets mit klatschendem Geräusch fallen ihre Granaten in den Sumpf. Endlich ist es soweit zum Gegenstoß.

Jeder der Männer, die ausersehen sind, heute die Bresche zu schlagen, weiß, was der Auftrag bedeutet. Nicht umsonst sind die kampferprobten Kompanien des ff-Regiments ausgewählt worden. Dreißig Kilometer tief haben die Bolschewisten Bunker und Feldstellungen, Panzer und Gräben in monatelanger Arbeit angelegt. Bevor sich die Grenadiere am Abend zu wenigen Stunden letzten Schlafes in das Sumpfgas geworfen haben, sind sie noch einmal zum Appell angetreten und ihre Kompaniechefs haben ihnen gesagt, was es bedeuten wird, wenn es ihrem Stoß gelingt, in das bolschewistische Bollwerk einzubrechen. Heute werden sie beweisen, daß der Winter den deutschen Armeen nichts von ihrer Schlagkraft genommen hat. Wenn der Abend sinkt, sollen die Bunker der ersten Linie genommen sein, müssen wir in den Panzergraben einbrechen!

Die Männer denken an die nicht abbrechenden Kolonnen der Tiger, an die Benzinlager, die sie bereitstellen halfen, und an die ganze Fülle neuer oder verbesserter Waffen, die ihnen die Heimat in diesem Jahr sandte. Sie kennen ihre Waffen, an denen es ihnen nicht mangelt, und sie kennen vor allem sich selbst.

Der Schwerpunkt liegt beim dritten Bataillon. Sein Auftrag lautet, die Stellungen vor dem Panzergraben zu nehmen, das Dorf J. zu erobern und schließlich in den Panzergraben einzubrechen. Als wir uns zum Gefechtsstand vorarbeiten, herrscht lautlose Stille. Die sowjetische Artillerie. Immer wieder kurze Feuerstöße zu uns herüberschickte, schweigt. Am Hang jenseits des Schilfes

sko letalstvo je medtem dan in noč napadalo izkrcavanja Anglo-Amerikancev ob sicilski obali. Nemške podmornice so v boju s sovražnim dovozom potopile ponovno deset sovražnih ladij s skupno 62.000 bрт.

Kakor je sporočilo Italijansko vrhovno poveljstvo, so anglo-ameriški bombniški odredi bombardirali 19. t. m. večno mesto Rim. Porušili so več cerkva, javnih poslopj in stanovanjskih hiš. Do 20. julija so našli 166 mrtvih in 1659 ranjencev. Zbitih je bilo osem sovražnih bombnikov.

Sovražnik je po poročilu z dne 20. julija ojačil svoj pritisk na sicilski fronti. Nemško-Italijanske čete so se mu žilavo upirale. Vzhodno od Sicilije so potopile Italijanske podmornice parnik z 8000 bрт.

Čete sil osi, ki so pat dni poprej izpraznile na Siciliji mesto Agrigent, so po težkih bojih izpraznile tudi mesti Caltanisseta in Enna ter zasedle nove postojanke. V tem času od 10. do 20. julija so nemško-Italijanske čete na Siciliji uničile 228 sovražnih tankov, poškodovale pa so okrog sto tankov. Težki nemški bombniki so v noči na 20. julij napadli Malto (ter zadeli pristaniške naprave in sedem sovražnih ladij). Nemški hitri čolni pa so v sicilskem vodovju potopili dva rušiča in parnik s 3000 bрт.

gehen die Munitionsträger nach vorn. Der bläuliche Himmel bereitet sich vor, den Sonnenball zu empfangen, der ihn mit jener Purpurfarbe überziehen wird, die ein Kennzeichen des östlichen Himmels ist. Ein bolschewistischer Toter liegt am Wege, der erste dieser Schlacht. Einer der Vorposten, die die Pioniere hier vor wenigen Stunden beseitigten. Die geschlitzten Augen sind starr voraus gerichtet, gelblich spannt sich die Haut über das Gesicht. Die Sowjets setzen wieder ihre Hilfsvölker ein, Usbeken und Tataren, mit denen sie ihre Gräben füllen.

Ein Kuckuck ruft in den erwachenden Morgen. Aber die zweite Silbe seines freundlichen Grußes wird verschluckt von Tönen, die einer anderen Welt zu entstammen scheinen. Die Sowjets legen Sperrfeuer in das Tal. Man sieht die gelbroten Blitze auf den Höhen aufflammen, die sie noch im Besitz haben und die am Abend uns gehören sollen. Alle Kaliber vereinigen sich. Noch liegt das Feuer auf der gegenüberliegenden Talseite, aber schon schlagen die Salven in den morastigen Grund Fünfzig dreißig, zehn Meter — und da hat's auch schon den Kameraden neben uns erwischt. Wir anderen liegen im Sumpf, der uns das erregte Gesicht kühlt.

Gleich darauf merken wir, daß das Konzert der Hölle wie liebliche Musik klingen kann, wenn es aus den eigenen Rohren kommt. Unsere Geschütze geben zuerst Antwort. Wie Urweltlaut vergangener Ungeheuer, wie das Röhren zehntausender von Elchen schreit es aus der Tiefe auf. Dazwischen heulen die schweren Granaten, denen das schmetternde Krachen des Einschlags folgt. Die Talwände lassen das Echo heranrollen, das Gedröhn des berstenden Sprengstoffs erfüllt die Luft, die nun nicht mehr nach dem Sommerduft, sondern nach Staub und Pulver schmeckt.

Und wie um das Konzert der unsichtbaren Giganten voll zu machen, bedeckt sich der Himmel in seiner ganzen Breite mit den keilförmigen Flugbildern der Stukas, die eben in den Kampf einreifen. Unaufhörlich brausen sie über unsere Köpfe und es möchte scheinen, als ob sie geradezu in die goldenen Sternschuppen der heulenden Werfer hineinrasen. Die Luft scheint angefüllt mit Stahl und nur noch das Bersten der Stuka-Bomben, die die sowjetischen Stellungen in hohen Erdfontänen in die Luft werfen, hebt sich ab aus der Fülle infernalischer Töne.

Delo lajikov v času vojne

O predavanju Reichssachbearbeiter-ja Kohlbrand-a

Današnja vojna je boj za ohranitev kulture. Naša želja ne gre samo za tem, da damo Evropi nov socialen in političen obraz, temveč da indogermanskim narodom vcepimo skupno kulturo. Velik del te indogermanske kulture tvori ljudska kultura, ki jo je treba tudi med vojno negovati.

Iz tega stališča je gledal tudi Beauftragter für das Laienschaften in der Deutschen Arbeitsfront (pooblaščenec za delo lajikov) Kohlbrand, iz Berlina, ko je minuli ponedeljek popoldan v Marburgu na vabilo urada Volkbildung v organizaciji Steirischer Heimatbund govoril Betriebsführerjem, pooblaščenecem podjetij in sotrudnikom v Ortsgruppen. Naglasil je važnost dela lajikov med vojno. Ravno sedaj se od nemškega naroda zahteva največje storitve, storitve, ki se naj opravljajo mehanično. Kot protitež mora temu stati nasproti razbremenilni prosti čas, ki je več kakor prebijanje časa in ki naj dramati njegovo osebnost. Ravno to je tisto, kar razlikuje nemškega delavca od sovjetskega in plutokratskega, da se ga ne izrablja kot robotnika, temveč, da ostane osebnost, ki je samostojna. In ravno delovanje lajikov pospešuje oseben izraz človeške duše. Zato so tudi naši vojaki po lacarehni pritegnjeni v krog lajikov, ki delajo. Vsi ti so nositelji ljudske kulture, ki se že tisočletja na slični način izraža pri vseh indogermanskih narodih.

Nato je predavatelj v slikah pokazal tako delo lajikov. Delo se odlikuje najbolj po tem, da se vidi koliko ljubezni je vloženo v istega. Vsak izdelek, pa naj si bo igračka, svetilnik itd., nosi znak osebnosti svojega izdelovalca. Posebno lepe so škatle za pisma, ki so jih vojaki izdelali svojim ženam in nevestam iz ljubezni.

Iz vseh teh govori hrepenenje po osebnem izražanju, govori volja, drugim ugajati in napraviti veselje. Vsi izdelki predstavljajo komad ljudske kulture, ki jo je treba tudi med vojno pospeševati in negovati.

Iz nemškega kazenskega prava

V Nemčiji je vsaka oseba podvržena kazensko-zakonu, ki velja na področju, kjer živi. Nepoznavanje zakona ne štiti pred kaznovanjem in tudi ne predstavlja nikakšno olajšilno okolnost.

Denarne kazni se v največjih primerih lahko spremenijo v zaporne, ako je denar neiztirljiv.

Za zločin smatra zakon vsa dejanja, ki so imela slab namen. Če so storilci duševno nenormalni žene na porodu ali otroci, se to ne smatra za zločin.

Obramba osebne varnosti ne sme prekoračiti obrambo v silo. To se pravi, če je kdo napaden s palico ali dežnikom, se ne sme braniti z revolverjem.

Zakon določa kazni za storitelje, sokrivce, soudeležence in osnovatelje zločina. Kaznjiv je tudi že sam poizkus izvršitve zločina.

Smrtne kazni, ki jih izrečejo sodišča nad civilnimi osebami, se izvršujejo z obglavljenjem, medtem, ko se vojaške osebe ustrelijo. Te najstrožje obsojbe se izrečejo za najtežje zločine, kakor veleizdajo, izdajo domovine in podobne škodljive narode.

Izdrževanje ječe in zapora se lahko poostri s trdim ležiščem, temno celico in postom.

Osebe, kaznovane za storjene zločine, izgubijo častne pravice, akademske naslove in javne službe. Uradnik izgubi rang in pokojninske pravice.

Sodnik ima pravico, ječo spremeniti v zapor, nikdar pa v denarno kazni. Pri vseh kazenskih primerih pa soodločajo obtežilni in olajševalni momenti. Razna in večkratna zločinstva s predkaznimi ali pa zapeljevanje drugih v zločinstva, so zelo obremenilni razlogi. Razbremenilno vpliva na sodbo mladoletnost, dober ugled, zapeljavnost po drugih, poravnava škode ter skesano priznanje.

Obsojenci imajo pri kaznovanju tri dni časa za pomislek o prejemu kazni. Priziv pa lahko vložijo takoj, najkasneje v treh dneh; drugače je sodba pravomočna.

Kaznivo je poškodovanje tuje lastnine. Odpejlati ženo, če ni voljna, se kaznuje. Tudi razžalitev časti se na predlog užaljenega zasleduje. Zloraba uradne oblasti je strogo prepovedana. Zlorabljanje fantov in deklet izpod 14 let, tudi če ni prišlo do spolne združitve, nadalje zločine zoper naravo, kakor žena z ženo ali mož z možem, oskrumba krvi med sorodniki ter zapeljevanje podrejenih oseb so zločini, ki jih zakon zelo strogo obsoja.

Zakon vidi umor, če je storilec imel namen, umoriti človeka. Umor otrok po materah pri porodu, se ne kaznuje tako strogo, ker stoji veda na stališču, da v takih primerih matere niso duhovno popolnoma normalne. Pač pa zapade žena strogi kazni, če povzroča umetne splave.

Težke telesne poškodbe se kaznujejo po obsegu rane. Hudi zločini so tatvine, poneverbe in poškodb. Tatvine z uporabo sile so ropi. Tatvine in poneverbe se ne kaznujejo, če storilec poravnava škodo, preden je policijska oblast vzela zločin na znanje.

Kdor se dvakrat poroči, bo tudi kaznovan radi dvoženstva.

Kazni ugasnejo s smrtjo, z odsluženjem, z zastarelostjo, s popustom in amnestijo.

Kazenski zakon smatra tatvine in poneverbe med zakonci, starši in otroci ter med brati in sestrami za poneverbe.

Razžalitev časti se mora tožiti v 42 dneh, ker drugače zastarijo.

Kazenski zakon zasleduje nezvestobo v zakonu, nadalje kalitev zakonskega življenja, odvzem časti ženskam pod obljubo zakona ter jim omogoča pravico do odškodnine. Prav strogo pa kaznuje posilstvo, pa naj si gre za žrtve ženskega ali moškega spola.

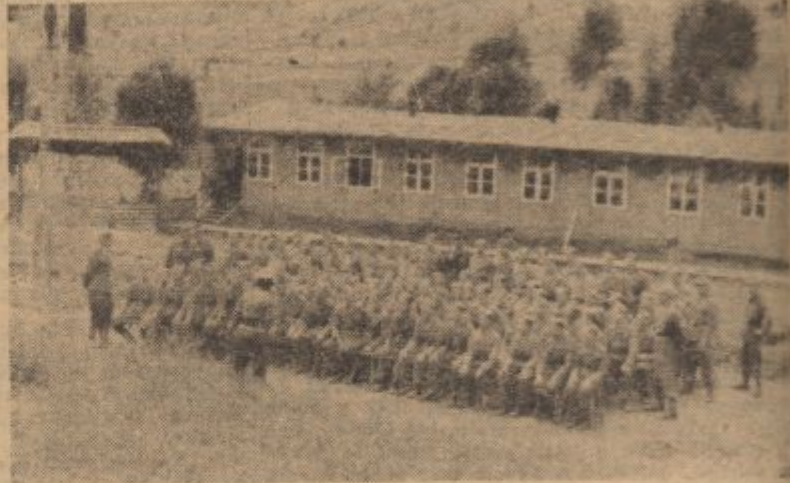
* London prepovedal Poljakom izdajati časopise. Angleške oblasti so prepovedale izdajanje vseh poljskih listov, ki jih v Angliji tiskajo poljski emigrantje, ker s svojim pisanjem povzročajo nesporazume med angleško vlado in nekimi njenimi zaveznikom.

* V Švicu so prijeli boljševiške agente. Policija švicarskega kantona Waadt je pozaprila več oseb, ki so že dalje časa izdelovale in širile agitacijski material, predvsem tiskovine komunistične vsebine. Pri hišnih preiskavah so našli mnogo gradiva.

Spodnještajerci v taborišču za vojaško predizobrazbo



Beim Schießunterricht



Aufnahmen: Weissensteiner

Während der Schulung

Vodja tiskovnega urada pri zveznem vodstvu organizacije Steirischer Heimatbund, Norbert Jeglitsch, je v Gris-u, v Gau-u Kärnten, obiskal Spodnještajerce, ki se nahajajo tam v takozvanem »Wehrtüchtigungslager-ju«, to je v taborišču za vojaško predvzgojo mladinskih organizacij Hitler-Jugend ter je popisal svoje vtise kakor navajamo:

Pred tedni je vodja mladinske organizacije Deutsche Jugend v organizaciji Steirischer Heimatbund pozval spodnještajerske fante na tritedensko službovanje v Wehrtüchtigungslager. Ko so ti pozivi prišli v razne hiše, so bili marsikateri roditelji in tudi fantje v skrbeh. Mnogo jih je, ki jim o takih ureditvah še ni bilo nič znano. V starem delu Reich-a taka taborišča niso nič novega. Saj gre samo za par tedensko predvzgojo za tiste, ki se nahajajo pred vstopom v Reichsarbeitsdienst in vojaško službo.

V zadnjem času smo imeli priložnost obiskovati več taborišč raznih odredov. Pri vsakem novem obisku pa vidimo nekaj novega in lepega. Pri tem se vedno spominjamo lastne mladosti, ki nam žal ni nudila tako lepe vzgoje skupnosti in tovarilstva. V naši mladosti smo sedeli po tesnih sobah, današnja mladina se pa izživlja na svežem zraku v naravi ter veselo gleda v veliko bodočnost. Taboriščne zastave visijo navadno v najlepših krajih naše prostrane domovine. To velja tudi tukaj. Od mesta Spittal an der Drau vodi cesta v romantično dolino Liesertal. Mimo bistre planinske reke se zvija strma gorska cesta, ki ji pravijo, da je najbolj strma v Evropi, proti Gris-u, kjer se nahaja Wehrtüchtigungslager der Hitler-Jugend, obdan od visokih s snegom pokritih gora. Kakor lastovičje gnezde visijo kmečke hiše na teh planinah, v prostranih gozdovih pa kraljujejo jeleni, srne in divje koze. To je slika planinskega sveta, kakor jih poznamo iz Ganghoferjevih romanov.

»W. E. Lager-Gries« stoji na lesenem vhodu. Izdelal ga je neki Tirolec, ki je bil v tem taborišču. Ze pri vhodu se nahajajo levo in desno nasadi planinskih cvetk vseh vrst. K počitku vabijo klopi, od koder je sijajen izgled v dolino in okoliško gorovje. Zraven si je pa uprava taborišča uredila vrt za zelenjavo, ki omogoča bogato spremembo jedilnih listov. Na dvorišču so fantje ravno nastopili k vajam za streljanje. Pod tovariškim vodstvom predavateljev, ki so sami v vojni uveljavljeni bojevniki se učijo Spodnještajerci streljanje teoretično in praktično. Z veliko vnemo stojijo na svojih strelnih mestih ter pokazujejo pridobljeno znanje praktično ter se takoj vidi, da so zelo dovtetni in vneti učenci. Seveda tudi tu še ne gre na celi črti brez tolmača. Znanje nemščine pa kar vidno napreduje. Strumno stoji rudarski vajenec pred predpostavljanim ter poroča: »Junggenosse Paulitsch meldet sich zum Schießen!« (Mlad tovariš Paulitsch se javlja za streljanje!). Vsi, pa naj si bo vajenec iz Trifaila, kmečki sin iz Bachern-a ali višješolski učenec iz Marburg-a, so voljni in dobro disciplinirani ter obljubujejo postati dobri in vredni vojniki. Temu se ni čuditi, saj so nosilci uveljavljene vojaške tradicije, ki prehaja od davnih prednikov vse na današnje generacije. Mirno in sigurno

stojijo pred streljnimi tarčami in njihovi strelj navadno sedijo.

Kmalu nato je bil pouk v zaprtem prostoru. Soba je polna, vse tiho in pozorno poslušava predavatelja, ki govori o naskočnikih. To je gradivo, ki fante najbolj zanima. Med učenci se je nahajal špedicijski delavec Rudolf Beraus iz Pettau-a, kmetijski delavec Franz Woltschanschek iz Rann-a, dijak višje šole v Marburg-u, Walter Rom, iz Marburg-a ter delavec kamnoloma Johann Flis iz Trifail-a, ki so bili v vrsti ostalih tovarišev popolnoma zaglobljeni v predavanje. Na vprašanja odgovarjajo sveže in jasno. Tudi če je pri nekaterih nemščina še pomanjkljiva, se iz odgovora dobro vidi, da fantje vse dobro razumejo in da imajo za vse dobro voljo. Isto sliko smo opazovali pozneje pri popisovanju puške in predavanju o streljanju. Tudi pri tem se vidijo uspehi ter so instruktorji lahko zadovoljni. V pogled v učne zvezke govori o napredovanju v pisanju in risanju. Človek bi lahko rekel, da je skoraj čudež, kaj se v tako kratkem času vse lahko napravi iz Spodnještajercem. Risbe kart s cestami, rekami in mostovi ter lepa nemška pisava označuje risarske zmožnosti. Mnogo je tega kar se učijo. Znanje o orožju, nega o orožju, presojanje terena, spoznavanje ciljev, nagovarjanje starešin, nauk o streljanju, držanje telesa, prva pomoč, sport, vezbanje za storitveno značko mladinske organizacije Deutsche Jugend, čitanje kart, kompas, poročevanje, risanje skic itd.

Popoldan mine hitro. Na znamenje s piščalko hiti vse iz sobe po hrano v jedilnico. Vsak ima svojo posodo pri sebi in že stojijo »službojci« pri kuhinjskem oknu, da prevzamejo v velikih skledah hrano za svoje tovariše, ki so se medtem zbrali pri velikih mizah. Po miznem izreku jim dobro tekne. Kmalu nato se postavijo pred kuhinjo, ki bi radi še enkrat napolnili sklede. Kuharica se smeji, ker se ji dopade, ako »njemim fantom« tekne. Po obedu drvi vse zopet nazaj v svoje sobe, v katerih vlada red, da bi tudi najstrožji »Spieß« imel svoje veselje. Nato sledi pogovor o tem, kar se je, ta dan že storilo. Nemščine še ne popolno večim razložijo tolmači vse, kar bi jim morebiti bilo nejasno. Vzorna šola pravega tovarilstva. Pred povečerjem vlada na dvorišču in v umivalnici živahnost. Na dvorišču čistijo čevlje, ob petju se začne umivanje. Vsak gleda, da je lep in čist, ker človek ne ve, če ne pride Unteroffizier von Dienst. Človek mu ne more zaupati.

Ob sviranju harmonike odmevajo pesmi v bližajočo noč. Vojaške popevke spodnještajerskih fantov zaključujejo deloven dan.

Drugo jutro je komaj zasijalo sonce v taborišče, ko je mladina nastopila z zastavo. Zopet se začne dan z veseljem petjem. Sport, telesne vaje, metanje ročnih granat, nauk o kompasu itd. hitro izpolni čas. Vodja taborišča je fantom razlagal terensko vajo, ki jo bodo imeli ob zaključku taborenja v hribovih tamkajšnje okolice. Spodnještajerci so se že kar naprej veselili, da pridejo na 3020 m visok Katschberg, da tam pokažejo, kaj so se v par tednih naučili. Spieß, ki ga nazivajo tudi mater taborišča, pravi da Spodnještajerci že sedaj bolje korakajo kakor marsikdo drug! O petju pa sploh ne govori.

Pri vsem tem se seveda ne pozabi na storitveno značko (Leistungsabzeichen) Deutsche Jugend. Nemško govoreče fante pripravlja vodja taborišča za ta izpit, imeli smo priložnost prisostvovati taki uri. Teme o važnih političnih zadevah, o rasno-političnih ukrepih, o zdravju telesa itd. so na dnevnem redu. Ti predmeti niso za vsakega lahki. Kljub temu so jih vsi znali. V par stavkih so rešili take naloge. Če položijo še ostale izkušnje, dobijo značke.

Popoldan je bilo predavanje sestre o očuvanju zdravja, preprečevanju nezgod in o prvi pomoči. Sestra jim je pokazala, kako se obveže rano, zlomljeno roko in kar mora že vsak vojak sam znati. Fantje so napeto poslušali njena izvajanja in praktična prikazovanja. Spodnještajerci jo imajo zelo radi, ker je vedno tam, kjer je potrebna. V bolniški sobi je seveda ni veliko, ker ni bolnikov. Mladina je zdrava, čemur se pri tem recnem in zdravem življenju ni čuditi.

Nedelja je za taborišče vedno nekakšna veselicca. Na nekem vrhu stoji šola vasi, kjer prisojajo jutranjo proslavo. Udeležijo se je tudi dekleta BDM iz Rennweg-a in dekleta iz Landdienstlager-a, ki se nahajajo v bližini. Pri tem razobešijo zastavo in vesele pesmi odmevajo preko travnikov in njiv naše lepe domovine.

Na popisan način prebijejo spodnještajerski fantje iz vseh krajev tri tedensko tovarilstvo v nemški skupnosti in disciplini, da prejmejo svoje predvojaško izobrazbo, ki jim bo, kadar jih bo klicala oborožena sila, začetek olajšala. Z uvidenostjo, ponosom in veseljem opravljajo ti fantje prve korake v prihodnjo vojaško službo.

Spremembe v vodstvu odredov Wehrmannschaft-a v organizaciji Steirischer Heimatbund

Vrhovno vodstvo SA-odredov je odredilo odpoklic SA-Oberführer-ja Blasch-a, Führer-ja odredov Wehrmannschaft v organizaciji Steirischer Heimatbund ter SA-Oberführer-ja Dräger-ta, Führer-ja Wehrmannschaftsbrigade Cilli, za nadaljnjo službovanje na področju Reich-a.

Oba tovariša sta stekla za Wehrmannschaft velike zasluge. Oberführer Blasch je stal od aprila 1941 na čelu Wehrmannschaft-a v organizaciji Steirischer Heimatbund. Wehrmannschaft je v velikem delu njegovo delo. Njegovo ime bo ostalo

za vedno povezano s političnim dogajanjem Spodnje Štajerske.

Z ozirom na celoten političen položaj ter z ista potrebno koncentracijo sil je prevzel Bundesführer Steindl z veljavnostjo z dne 15. julija 1943 osebno vodstvo odredov Wehrmannschaft ter je na ta način združil v svoji roki, posredno in po nalogu Gauleiter-ja vso politično moč. Za njegovega Stabsführer-ja je bil postavljen dosedanji služni vodja Wehrmannschaftschule Rohitsch-Sauerbrunn, SA-Oberführer Malerhöfer.

IZREK TEDNA

Sreča je vedno na strani močnih!

Friedrich der Große je dejal: »Gott ist immer mit den starken Bataillonen«. (Bog je vedno z močnimi bataljoni.)

Ta teliki vladar je s tem hotel reči, da je sreča vedno na strani tistih vojščakov, ki so močni. Pri tem seveda ni mislil na moč po številu, temveč na moč po bojovniških sposobnostih.

Hrabri in dobri bojovníki uspevajo v bojih, so močni ter jih spremlja sreča. Kakor je v življenju navadno tisti, ki ga zasleduje usoda in spremljajo nesreče, v težkem in obupnem stanju, tako je v vojni tista oborožena sila, ki ji je sreča naklonjena, ker je močna, navadno vedno na boljšem.

Zgodovina nemške oborožene sile je imela od začetka do danes samo močne bataljone v smislu izreka Friedrich-a Velikega. Nemški bataljoni so se v vseh časih zavedali sreče, ki je bila v njih samih, v njihovi lastni zmožnosti, hrabrosti, požrtvovalnosti in rodoljubnosti. S to lastno močjo ali srečo so kovali usodo svojemu narodu ter mu omogočili splošen dvig in razvoj na današnje višino, ki zdaleka nadkriljuje druge narode.

Nemčija je tista sila, ki je vedno lahko računala na svoje močne bataljone. Naj si je šlo še za tako trde in težke vojne, nemški vojak jim je bil dorasel, bojovniški uspehi niso izostali, ker je bila sreča z njimi.

Tudi danes stojimo v hudih bojih ogromnega obsega. V tem gigantskem obračunu nam je sreča bila vedno naklonjena in ker bodo naši bataljoni v smislu gornjega popisa močni tudi odslej, se na iste lahko zanesemo ter gledamo mirno na nadaljnji razvoj vojnih dogodkov.

Der massierte Angriff auf Südost-Sizilien

Die anglo-amerikanischen Landungsversuche. — Einsatz zahlenmäßig weit überlegener Kräfte. — Sechs Schlachtschiffe, Großgeleite, Flugzeugträger und zahlreiche Kreuzer zur Landung aufgebotsen.

Von Kriegsbericht Lutz Koch.

Auf Sizilien, 14. Juli.

PK. Unter Einsatz gewaltiger Machtmittel, Heranziehung großer Teile der Schlachtflotte und nach tagelangen Bombardierungen aller Hafen- und Flugplatzanlagen der Insel, haben die englisch-amerikanischen Gegner auf dem seit Wochen sorgfältig herangeführten Laderaum ihrer Transporter, kleiner und großer Landungsboote an einigen, für besonders günstig gehaltenen Stellen des sizilianischen Südostraumes bei starker zahlenmäßiger Überlegenheit ihre Landungsoperationen begonnen. Dabei ist es ihnen aber nicht gelungen, den, wie aus den verschiedenen Landungsplätzen hervorgeht, großen strategischen Rahmen im ersten Anlauf zu erreichen. Sie mußten vielmehr empfindliche Schläppen an einigen Stellen einstecken.

In diesem Augenblick, wo in der Nacht zum 11. Juli immer wieder schwere Bombeneinschläge bei nächtlichen Luftangriffen auf unsere Flughäfen und Hafenanlagen die Stille der Nacht durchdröhnen und die Finger der Scheinwerfer neben den Perleinschnüren der Leuchten nach dem Gegner greifen, der allein in diesem Abschnitt im Laufe des Tages durch Jäger, Zerstörer und Flak zwei Dutzend Maschinen eingebüßt hat, geht der gemeinsame Kampf deutscher und italienischer Streitkräfte gegen den an der sizilianischen Südküste eingedrungenen Feind, der sich diesen Anfangserfolg nur durch Einsatz massierter Kampfmittel blutig erkauft haben konnte, weiter. Bei der großen Zahl der herangeführten Einheiten, der Unterstützung der Landungsoperationen von See her durch die schweren Einheiten der Kriegsmarine und den Masseneinsatz von Flugzeugen sind weitere schwere und hartnäckige Kämpfe zu erwarten. Aber die Führung der Achsenstreitkräfte weiß, wo der Feind seine Machtmittel eingesetzt hat, und kann nun die zur Verfügung stehenden Truppeneinheiten in den bedrohten Einbruchsstellen zum Einsatz bringen.

Seit Tagen wußte man durch die Luftaufklärung

Bilder aus dem Kriegsgeschehen



Auf Sizilien. Einige üppige Vegetationen, reich gegliederte Küsten und bis in die Grenze des ewigen Schnees ragende Berge geben der Landschaft dieser Mittelmeerinsel ihr charakteristisches Gepräge.

Bewohner der Ostgebiete feierten die Befreiung vom bückewirtschaftlichen Joch.

Aus Anlaß des zweiten Jahresages des Kriegseintritts gegen die Sowjetunion herrschte bei der russischen Bevölkerung in den von den deutschen Truppen besetzten Ostgebieten Arbeitsruhe.

Scheri-Bildsammler-Autofahrer

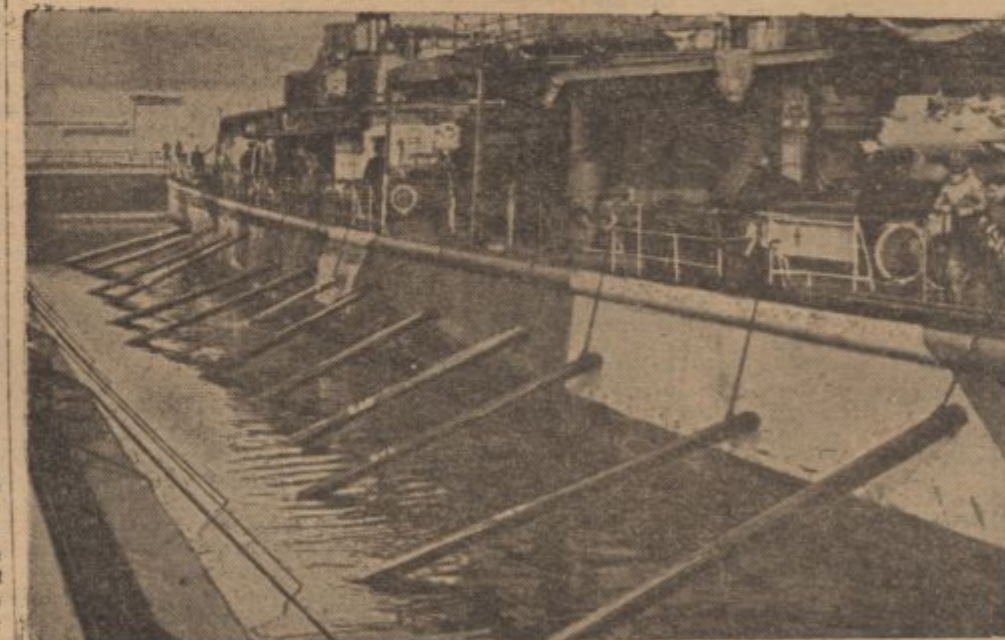
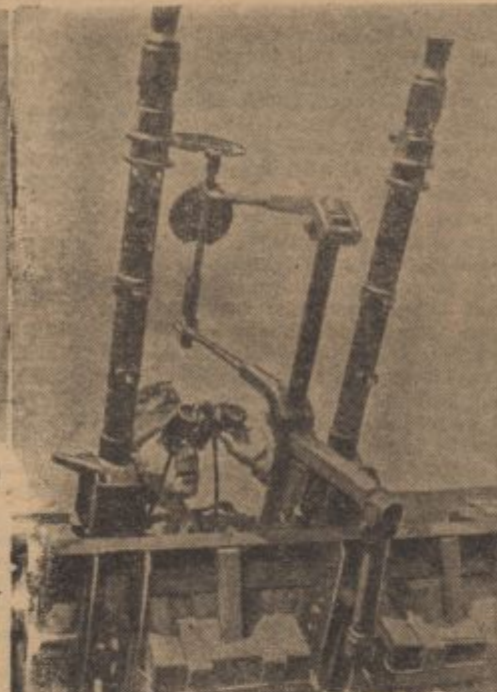


Von der großen Schlacht im Osten. Deutsche Grenadiere haben soeben den Don überschritten und setzen nun den Vormarsch jenseits des Flusses fort.

PK-Kriegsbericht Bauer-Alt Vater (Sch). Zur Abwehr feindlicher Pfliegerangriffe.

PK-Kriegsbericht Güntzel (Sch). Auf einem Feldflughafen im Westen. Generalfeldmarschall Milch und Generalmajor Galland sind soeben zum Besuch erfolgreicher Jagdstaffeln eingetroffen.

PK-Kriegsbericht Etzold-PBZ (Sch). Auf einem von unseren Grenadieren erbauten Holzturm ist ein Zwillings MG als Fliegersicherung aufgebaut.



PK-Kriegsbericht Richleske (PBZ - Sch). Ein Zerstörer wird trockengelegt.

Die Unterwasserbeschädigung eines Zerstörers wird hier in einem akustischen Stützpunkt schnellstens behoben. — Vor dem Auspumpen des Decks werden die Stützbojen eingesetzt.

MPK-Zeichnung Friedal (Sch). Deutsche Seestreitkräfte im Kampf gegen britische Zerstörerverbände.

Unsere Zeichnung zeigt den Untergang eines britischen Zerstörers und eines der beiden vernichteten Kanonenbootboote.



daß der Gegner starke Kräfte und eine gewaltige Tonnage in den nordafrikanischen Häfen zusammengezogen hatte. Wenn auch vieles von der feindlichen Seite getan wurde, um den nahen Angriff geschickt zu tarnen, so gelang es doch, den dichten, von Jägern überreich gespickten Vernebelungsschleier immer wieder zu durchbrechen und Schiffsbewegungen in die Hand zu bekommen. So wurde es, je mehr die erste Juliwoche ihrem Ende zuzuging, klarer, daß der Großangriff vor der Tür stand. In drei großen Angriffswellen, gedeckt durch vier Schlachtschiffe, Flugzeugträger, zahlreiche Kreuzer und leichte Überseeestreitkräfte, näherten sich die anglo-amerikanischen Divisionen auf Landungsbooten und großen Transportern der sizilianischen Küste auf verschiedenen Kursen, um in der Nacht zum 10. Juli ihren Angriff zu beginnen. Heftiger Sturm, der den Lavastaub aus den Weinbergen rings um den Ätna in 2000 m Höhe aufzuwirbeln imstande war und auch den Meeresraum weithin aufwühlte, ließ wohl die in den ersten Nachtstunden geplante Landung so programmäßig vonstatten gehen, wie man sich das bei den Gegnern vorgestellt hatte. Erst in den frühen Morgenstunden setzte man zur Landung an, nachdem die schweren Schiffsgeschütze verschiedene Uferstrecken und Küstenstädte unter Feuer genommen und Fallschirmtruppen Einfluß auf die rückwärtigen Verbindungen zu nehmen versucht hatten.

Alle diese Trupps, die glaubten gegen die deutsch-italienische Verteidigung ein leichtes Spiel zu haben, sahen sich schon sehr schnell einem abwehrbereiten Gegner gegenüber.

Ein Hinübergreifen der Landungsaktion auf die Bucht von Catania, die dem Feind wichtig sein mußte, wurde durch den hervorragenden Einsatz der Erdtruppen aller Gattungen verhindert, die zuerst an Land gekommenen feindlichen Einheiten sehr schnell aufrieben und den Rest zum Abdröhen nach der freien See hin zwangen.

Dagegen war weiter südlich und vor allem an der Südküste bei dem an Zahl weit überlegenen Einsatz an schweren Waffen die Landungsoperation nicht zu verhindern, wenn es auch an diesen Stellen gelang, dem Feind erheblichen Schaden zuzufügen. Hier wird sich erst auf den weiter inselwärts gelegenen Abwehrlinien erweisen müssen, was es mit der Stoßkraft der gesamten Landungsoperation auf sich hat.

In die sinkende Nacht rollen schwere und schwerste Panzer an die nun bekannten Einbruchsstellen. Neben altbewährten Afrika-Kämpfern, die es mit dem gleichen Gegner zu tun haben, gegen den sie auf afrikanischem Boden manchen Sieg erlachten, sind es junge Soldaten, die auf der größten Insel des Mittelraumes den Kampf gegen die amerikanisch-englische Invasion in das Inselvorfeld Europas aufgenommen haben. Aus den ersten Gefangenenaussagen geht klar hervor, daß sie es sich bei einer für unwiderstehlich gehaltenen Angriffskraft leichter vorgestellt hatten, sizilianischen Boden zu betreten! Die deutsch-italienische Abwehr jedoch ist bereit!

POLITISCHE BELEZKE

□ Svedska je ojačila svojo obrambno pripravljenost. Preteklo nedeljo je imel švedski vojni minister Skoeld v Vadstena govor, v katerem je obravnaval vprašanje trenutnega ojačenja švedske obrambne pripravljenosti ter zavarovanja miru na skandinavskih tleh. Minister je izjavil med drugim, da so švedski obrambni ukrepi skupno s pametno politiko nevtralnosti edino sredstvo, ki ne dopušča, da bi padla Svedska v vojni vrtinec. Odnosaji Svedske napram vojskujočima se taborama se ntkakor niso poslabšali. To tudi ni vzrok ojačenja švedske obrambne pripravljenosti. S svojo obrambno pripravljenostjo preprečuje Svedska sieherni napad. Izgledi Svedske, da bo lahko živela v miru, so danes brzkone večji kot kedaj poprej v tej vojni.

□ Zanimiva ugotovitev angleške admiraltete. Angleška admiralteta je naslovia na posestnike angleških ladjedelnic in na ladjedelniško delavstvo poziv, ki je zelo značilen za situacijo, v kateri se nahaja Velika Britanija. V tem pozivu ugotavlja admiralteta dobesedno sledeče: »Vojno se lahko izgubimo, ako bi si naš nasprotnik zopet pomogel v podmorniški kampanji. Admiralteta je nadalje mnenja, da so stavke, ki so se odigrale v zadnjih šestih mesecih v angleški ladjedelniški industriji, naravnost vzornilne. Od 1. januarja do 30. junija so namreč v Angliji zabeležili 66 ladjedelniških stavk.

UMNI KMETOVALEC

Najvažnejša kmetijska dela ob „pasjih dneh“

Pred pasjimi dnevi smo. Od kdaj in zakaj se čas med 25. julijem in 15. avgustom tako imenuje, ne vemo ne mi in najbrž tudi nihče izmed spoštovanih bravcev ne. Pač pa ve vsak izmed nas, da je navadno vprav v tem času vročina najhujša.

Ker je v času pasjih dni najbolj vroče, bi kmet, če bi ne bilo treba, najbrž v tem času ne začel nobenih večjih del, marveč bi se v senci hladil. Toda vprav za časa pasjih dni se kmetu delo na polju najbolj kopiči, tako da niti dan ni dovolj dolg in delajo mnogi kmetje še ponoči na polju.

Kakšna pa so dela, ki jih mora kmet opraviti v tem času? Saj je žito že požeto in seno pokošeno, pa tudi okopavine so zemljo že zakrile ter jih ni treba več obdelovati. S kakšnim delom torej naj bi se kmetu tako mudilo?

Našteli bomo nekatera takih del.

1. Vse žitno strnišče je treba takoj preorati!

V našem kmetijskem gospodarstvu, kjer ima kmečki gospodar sorazmerno le malo njiv na razpolago, ni dovolj, če da zemlja na leto le en pridelek. Že v starodavnih časih so zato začeli kmetje v naših krajih pridelovati različne strniščne sadeže; to se pravi, rastline, ki jih sejemo na preorano žitno strnišče. Medtem, ko so nekaj od strniščnih sadežev poznali samo ajdo in repo, jih je dandanes že cela vrsta in še vedno vpeljujejo nove vrste.

Predpogoj da morejo strniščni pridelki uspevati, je prvič, da jih posejemo dovolj zgodaj, tako da se lahko do jeseni že razvijejo in dozore, a drugič, da ima zemlja dovolj vlage, tako da more seme hitro vzkaliti.

Iz tega sledi, da mora kmet hiteti s setvijo posebno onih strniščnih rastlin ki naj bi do jeseni še dozorelo, kot je to n. pr. ajda in proso, ki ju ponekod še tudi kot strniščno setev s pridom pridelujejo. Znan je pogovor o ajdi: »Julija en dan prej sejana — jeseni en teden prej zrela!« Če pomislimo, kolikokrat nam ajdo jesenski mrz zamori, preden je dozorela, se ne bomo čudili kmetom v naprednih deželah, ki preorjejo vsako strnišče takoj, še isti dan, kot je bilo žito požeto. Tudi mi se navadimo tega: snopje z njive, plug na njivo!

Takojšnje preoravanje strnišča pa ni potrebno in koristno samo zato, da omogočimo strniščni setvi daljšo rastno dobo in prejšnjo zrelost, marveč tudi — ali pa še bolj — iz raznih drugih razlogov.

Predvsem zaradi ohranitve vlage v zemlji. Že iz naših razgovorov o obdelovanju zemlje vemo, da voda hitro izhlapeva iz tal in da se na ta način zemlja izsuši in strdi. Vemo pa tudi, da preprečujemo preveliko izhlapevanje vode z zasenčevanjem tal po rastlinah ter z rahljanjem zemeljske površine.

Dokler je stalo na njivi žito, so bila tla zasenčena in vlaga je v zemlji zastajala. Zemeljska površina je bila mehka, rahla. Takoj pa, ko smo žito poželi, smo izpostavili tla sončni pripeki in izsuševanju. Že po par dneh je zemlja na žitnem strnišču trda in skorjasta, vlaga se iz zemlje hitro izgublja. Če odlašamo s preoranjem strnišča, je delo vsak dan težje, posušena zemlja je kepasta in če strniščno setev v taka tla posejemo, ne kali prej, dokler ne pride izdatna dež. S tem pa so za strniščno setev zamujeni dragoceni dnevi sončne toplote v poletju, ki jih ni mogoče nadomestiti.

Napreden kmet bo torej takoj po žetvi preoral vsako žitno strnišče, seveda, ako nima v dotičnem žitu podsevkov detelje ali pa korenja. S tekočajnim preoranjem strnišča si bo olajšal delo, izboljšal zemljo, omogočil hitro kaljenje strniščne setve, boljše rast in pravočasno dozorevanje.

Na nekaj važnega pa moramo opozoriti: Našli kmetje orjejo poletni strnišče veliko pregloboko! To ni pravi! Strnišče moramo prav plitvo podorati! Zakaj?

Malce prej smo rekli, da preprečujemo izhlapevanje vlage iz tal s tem, da zemeljsko površino večkrat rahljamo. Ta vrhaja, zrahljana plast služi kot nekaka zaščitna odeja spodnjim plastem zemlje in jih brani bred izsušenju. Toda zrahljana plast sama se docela izsuši. Tega ne smemo pozabiti!

Če torej strnišče globoko preorjemo, sicer obvarujemo izsušenja spodnje, več ali manj mrtve zemeljske plasti, a istočasno izpostavimo popolnemu izsušenju vso zgornjo rodovitno in živo, ta-

kozvano »orno« plast zemlje. Učinek preglobokega poletnega oranja je torej ravno nasproten temu, kar smo hoteli doseči!

Toda ne samo, da s preglobokim oranjem strnišč zemljo preveč izsušimo. Skoda imamo tudi v tem, ker z globokim oranjem poletni uničimo vse one talne bakterije, ki zemljo pripravljajo rodovitno. Morda se kdo izmed čitateljev še spominja, da smo nekoč že obširneje o teh neskončno majhnih živih bitjih govorili, in da smo ob tej priliki rekli, da jih sončna svetloba, veter ter suša uničujejo. S tem torej, da vso orno plast zemlje, v kateri te bakterije predvsem živijo, obrnemo nazven, izpostavimo bakterije popolnemu uničenju in je precej časa potrebno, preden se te za razvoj rastlin prepotrebne bakterije spet razvijejo. Medtem pa strniščne setve v rasti zaostanejo in tudi te izgube ni mogoče več nadoknaditi.

Pameten kmet bo torej preoraval strnišče tako plitvo, kolikor je mogoče plitvo orati. V naprednih deželah uporabljajo za preoravanje strnišč po ravninah posebne pluge, za konjsko vprego dvobrazdne, za traktorje pet do šestbrazdne, tako da se vprežna sila bolje izkoristi, kajti pri plitvem oranju par konj z lahkoto vlačijo dvobrazden plug.

2. Kaj bomo na strnišče sejali?

O tem smo že večkrat govorili. Opisali smo že najvažnejše, za naše razmere v poštev prihajajoče strniščne krmne rastline in mešanice, kakor tudi mešanice, ki jih na strnišče sejemo, ki pa ostanejo na njivi preko zime. Žal je večina naših kmečkih gospodarjev v tem oziru precej nedostopna; vsak hoče sejati na strnišče le ajdo in le ajdo. Saj nič ne rečemo čez njol! Če obrodi in dozori, so ajdovi žganci prav dobri in dober je tudi črn ajdov kruh, toda vprašanje je, če...! Saj vemo, da je veliko, če v desetih letih ajda vsaj trikrat dober pridelek da.

Ne mislimo od kmetov zahtevati, naj bi pridelovanje strniščne ajde popolnoma opustili. Nikakor ne, že zavoljo ljubih čebelarji ob ajdov med. Želimo pa, da bi vsak kmečki gospodar vsaj del strnišča obsejal z eno izmed krmnih strniščnih rastlin ali pa mešanic. Saj nam krme vendar tako primanjkuje! Setev raznih strniščnih in prekozimskih krmnih mešanic je letos še zaradi tega toliko bolj važna, ker semena strniščne repe, ki so jo prej pri nas v veliki meri sejali na strnišče, bodisi samo, bodisi med ajdo, letos skoraj nikjer ni mogoče dobiti.

Naj torej vsak gospodar, ako še ni, takoj stopi v najbližjo kmetijsko zadrugo, ali k najbližjemu trgovcu s semenjem povprašat, kakšne krmne mešanice za strniščno setev ima na razpolago. Najbolj priporočljiva, kot smo že večkrat omenjali, je mešanica letne grašice in poljskega graha (Wicke-Erbse-Gemenge), ki ji lahko sami prirešamo še raznih drugih primesi: ovsu, prosu, koruze itd.

3. Kako bomo strniščnim sadežem gnojili?

Vsak, tudi najbolj oddaljen hribovski kmet ve, da za ajdo ni boljšega gnojila, kot je superfosfat. Superfosfat je bil prvi izmed umetnih gnojil, ki se je v naših krajih splošno rabil. In večina naših kmetov misli, če se govori o umetnih gnojilih, le na superfosfat, ali »fabriško štopos«, s katero so večasih gnojili ajdi, da je dajala obilne pridelke.

Ker se superfosfat pridobiva iz sirovin, katere se nahajajo daleč onstran morja, je jasno, da superfosfata sedaj med vojno nikjer v Evropi ne izdelujejo, in da ga zato ni mogoče nikjer kupiti. Mnogi kmetje si iz tega dejstva ne napravljajo nihčih las, pa si mislijo: »E — štopa je štopal! Če ene ni dobiti, bom pa z drugo štopal!«

Tako mišljenje pa je — na to posebno opozarjamo! — popolnoma napačno. Superfosfat namreč vsebuje fosforno kislino to je hranilna snov, ki se nahaja tudi še v Thomas-ovi žilindri, a v nobenem drugem umetnem gnojilu. Fosforna kislina, kot vemo iz razlag o umetnih gnojilih, pospešuje tvorbo zrnja. In pri ajdi drugače ne želimo, kot mnoge zrnja. Ni nam za bujno slamo, ni nam za močna stebila, temozeleno listje in dober pridelek ajde, ako ji gnojimo z dušičnimi ali pa s kalijevimi gnojili. Kajti ajda v tem primeru prebohotno raste, cvete brez konca in kraja, morda celo še poleže — dozori pa navadno ne. Zato:

nikar gnojiti ajdi s kalijevo soljo, še manj pa s dušičnimi gnojili!

Kaj pa gnojenje s hlevskim gnojem? Tudi to je pri nas zelo v navadi! Ali je umestno ali ne? Kakor se vzame. Ajdi sami veliko ne koristi in ne škodi, iz enostavnega vzroka, ker ajdo prej spravimo z njive, preden se začne hlevski gnoj dobro razkrajati. V prvi vrsti se ta čas razkroji nekaj dušika in to povzroči, da je ajda, ki smo ji s hlevskim gnojem pognojili, bujnejše rasti in da nekoliko kasneje zori od one, ki ji nismo prav nič gnojili. Večina dušika in del ostalih hranilnih snovi pa se izpere čez zimo iz gnoja ter jih voda odnese v daljne nižine. Iz tega vidika je torej škoda, gnojiti ajdi s hlevskim gnojem. Po drugi strani pa je res, da vpliva na zemljo zelo ugodno, če ajdi s hlevskim gnojem pognojimo. Gnoj se do spomladi dobro razkroji v humus, kar napravi zemljo prhko — in to je okopavinam zelo všeč. Razen tega lahko v tem primeru spomladi zemljo prej obdelamo, ako ni treba voziti šele spomlad gnoja na njive. Tudi to je večkrat zelo važno.

Rekli bomo torej: Kdor ima ob času ajdove setve toliko gnoja, da lahko pognoji vsemu strnišču, lahko brez večje škode gnoji s hlevskim gnojem tudi ajdi, potrebno pa to ni. Kdor pa nima prav veliko gnoja, naj gnoji predvsem one ploške, koder bo posejal krmne strniščne rastline: repo, krmne mešanice itd.

Ajda pa bo v sedanjih razmerah še najbolje uspevala, ako jo bomo sejali na žitna strnišča, kjer smo ozimnim žitom obilno pognojili s Thomas-ovo žilindro.

Rekli smo, da je škodljivo, gnojiti ajdi z dušičnimi gnojili škoda za denar tudi, če ji preveč gnojimo s kalijem. Kdor ima ta gnojila na razpolago, naj jih raje uporabi za rastline, ki bodo tudi še ob tem času hvaležne, ako jim z njimi pognojimo.

Z dušičnimi gnojili je še čas gnojiti: predvsem zelju, repi, pa tudi še koruzi in pesi. Še bolj pa se spleča, gnojiti s kalijevo soljo, ki jo je sorazmerno najlažje dobiti, pesi, repi, korenju, pa tudi koruzi.

4. Kaj bomo še storili ob pasjih dneh!

Nekaj zelo važnega. Obšli bomo predvsem vse njive, koder imamo navadno deteljo vsejano. Poiskali bomo prostor, kjer je detelja najbolj gosta, a ne prebohotna, kjer je najmanj trave in plevela vmes, zlasti pa bomo pazili, da je detelja zajamčeno brez plevela. Ta prostor bomo lepo zaznamovali in koscem, ki bodo v teh dneh kosili drugo košnjo detelje, naročili, naj dotični prostor pustijo nepokošen, ker bomo na tem kosu pridelovali deteljno seme.

Ta prostor naj bi bil čim večji. V prvi vrsti moramo namreč pridelati dovolj deteljnega semena za lastno potrebo, kajti prihodnje leto ga ne bo mogoče nikjer kupiti. Treba pa je, da pridelamo, če le mogoče, deteljnega semena več, kajti vsi kmetje niso tako srečni, da bi imeli za pridelovanje semena sposobne deteline nasade. Torej: če je detelja v to primerna, pustimo je čim več za seme!

Nekaj še za one, ki si lahko utrgajo v to potreben čas: Vzemi škarje in koš ter nastriži v kozolcu najlepše klasje pšenice ter ga posebej omlati. Na ta način boš prišel do najboljšega semenskega žita.

Če zaznamuješ že na njivi tudi najlepše grme krompirja in najlepšo koruzo, boš tudi na ta način prišel do najboljšega semenskega blaga.

NOVE ODREDBE

* Nove odredbe. Verordnungs- und Amtsblatt des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark prinaša v svoji številki 21. sledeče: 1. Odredbo o zaščiti mladine. 2. Odredbo o gospodarjenju z vinom in žganjem. 3. Odredbo o gospodarjenju z mlekom, maslo in jajci na Spodnjem Štajerskem. 4. Četrto določilo o gospodarjenju z mlekom in maslo. 5. Tretjo določilo o uvedbi živinsko-gospodarskih ukrepov na Spodnjem Štajerskem. 6. Odredbo o uvedbi plač po storitvah v stavbeni obrti. 7. Nek popravek.

* Munijske karte za lovce. Reichsjägermeister je sporazumno s pristojnimi uradi izdal munijske karte za lovce. Trgovci smejo sedaj municije prodajati samo na karte. Kupljena količina se vknjiži v karto.

MALE VESTI

POZORI Naročniki »Stajerskega Gospodarja«!

Ako naročnik spremeni svoje stanovanje ali svoj naslov, mora to pravočasno javiti svojemu poštnemu uradu, ki mu dostavlja naš list. Poročanja o takih spremembah na našo upravo so brezpredmetna. Kakor poštni uradi sprejemajo naročnike za naš list, tako sprejemajo tudi denar za naročnino. Pisanje na našo upravo po poštne čke ni potrebno.

* Ribbentropov sin odlikovan. Führer je podelil Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes Obersturmführer-ju Rudolf von Ribbentrop-u, Kompanieführer-ju v Panzergrenadierdivision-u Leibstandarte Adolf Hitler. Gre za leta 1921 rojenega sina našega zunanjega ministra.

* Führer je sporočil španskemu državnemu poveljarju, generalu Francu, o priliki španskega narodnega praznika pristične brzoglavne čestitke.

* Spodnještajerski roditelji! Iz letnega taborenja mladine v ktorih pri Pragerhof-u, se je tudi slabega vremena del posade predčasno odpuščilo. V kolikor je pri tem nastalo škoda, je isto prijaviti na naslov Bundesjugendführung Marburg, Bismarckstraße 5, Zentralabteilung, in sicer pisмено. Tam se nahajajo tudi stvari, ki so se našle. Pimpfi, ki se še nahajajo v taborišču, so najbolj spravljivi in ni povoda, da bi si kdo delal kakšne skrbi. Der Führer der Deutschen Jugend: Schilcher, Bannführer.

* Junaška smrt. Wehrmann Franz Fermé iz Franz-a, je postal žrtev tolp. Grenadier Pepi Heifer iz Marburg-a je padel na vzhodni fronti. Obergefreiter Josef Regorschek, ki je bil za hrabrost odlikovan z odlikovanjem Eisernes Kreuz II. Klasse, je umrl na neki zahrbitni boleznii v lacaretu Wien-Gablitz. Doma je bil iz Marburg-a.

* Hrabro Spodnještajerc. Gefreiter Alois Fornez iz Lorenzen-a je na vzhodni fronti dobil Eisernes Kreuz II. Klasse za hrabro vedenje pred sovražnikom.

* Smrt stavbenika. V Marburg-uje umrl, star 71 let, znani stavbeni mojster Ubald Nassimbeni.

* Umrl je Ludwig Mahaert. Iz Innsbruck-a je prispela vest, da je umrl Ludwig Mahnert, ki je bil do leta 1919., celih 16 let, župnik evangeljske cerkve v Marburg-u.

* Smrtna kosa. V Cilli-ju je preminul dr. Josef Kotnik, Hofrat in Kreisgerichtspräsident v pokolu. Za vedno je zadremal višji knjigovodja Rudolf Erhard iz Marburg-a. V Edlingen-u so pokopali nameščenca občine Edlingen, Georg-a Arch-a, ki je postal žrtev strahopetnih morilcev.



PK-Kriegsberichter Weinkauf (Sch)

Seegang 9 — Windstärke III!

Da ist alles dran! Eine richtige Berg- und Talfahrt, die glücklicherweise nicht jeden Tag vorkommt. — Deutsches Unterseeboot auf Feindfahrt bei schwerer See im Atlantik.

* Smrt vzorne žene v Frauenberg-u. Dne 14. julija so pokopali bivšo posestnico Agnes Lorber, mater Ortsgruppenführer-ja v Frauenberg-u. Pokojna je bila vzorna kmetica, dobra mati in gospodinja. Odlikovala se je posebno po svoji dobrotljivosti.

* Pogreb v Sachsenfeld-u. Na pokopališču v Sachsenfeld-u so nedavno pokopali gospo Gertrud Perz, staro 53 let. Pokojna je bila soproga posestnika Josef-a Perz-a. Za pokojnico žaluje s soprogom in ostalimi sorodniki pet sinov, ki nosijo vsi vojaške uniforme.

* Poskus negativnega umora otroka. 20letna poročena Berta Bryjak v Marburg-u je imela ljubavno razmerje z nekim mladeničem ter postala noseča. Marca meseca se je potem peljala v Graz, kjer je v nekem hotelu rodila sedemmesečnega

otroka, ki ga je pustila, da je padel v neko posodo. Zdravniki niso mogli ugotoviti, ali je otrok pri tem padcu še živel ali ne, ker ni bil dovolj razvit, da bi živel. Sodišče jo je radi tega, ker ni vzela otroka iz posode, obsodilo radi zločina poskusa negativnega umora na dve leti ječe. Sodbo je izreklo deželno sodišče v Graz-u.

* Tekma Volkskulturwerk-a. V času prireditve kulturnih dni, ki jih priredi organizacija Steirischer Heimatbund med 25. septembrom in 3. oktobrom 1943, bo tekma Volkskulturwerk-a vseh ljudsko kulturnih skupnosti na Spodnjem Stajerskem. Časovno se bodo tekme vršile 25. in 26. septembra. Udeležijo se jih lahko vse ljudskokulturne skupnosti, ki imajo listine o priznanju. Skupnosti, ki imajo že storitve za seboj, nimajo pa še listin o priznanju, naj predlagajo preko svojih Ortsgruppenführer-jev takojšnje izdajo istih po Führungsamt-ih II, Amt Volkbildung pri Kreisführung-ih. Tekma se bo vršila v različnih mestih s sedežem Kreis-ov. Razpisane bodo sledeče skupine: igre lajikov, plesalne skupine, pevci, godbeniki (pihala in ljudske godbe) in lutkovna gledališča. K tekmi se bo klicalo vse skupnosti Volkskulturwerk-a, tudi tiste, ki delujejo pod težkimi pogoji, ker so tudi za te predvideni gotovi punkti v ocenjevanju. Za podelitev nagrade je seveda v prvi vrsti odločilna pokazana storitev. Pri zaključni proslavi kulturnih tednov se bo razglasilo zmagovalce ter izročilo nagrade. Kulturno delo Spodnje Stajerske naj dvigne tekmovalce in pri tej priložnosti imajo vse skupnosti prvič priložnost, dobiti v delu drugih nove vspodbude.

* Taborišča za vzgojitelje. Ob zaključku šolskega leta so v vseh Kreis-ih Spodnje Stajerske zbrali vzgojitelje. Tako so se iz nadzornega področja Marburg-Nord sestali učitelji in učiteljice v kmetijski poklicni šoli v Jahringhof-u. Pod vodstvom Schulrat-a Schneider-ja so učitelji poslušali referate dr. Rinderer-ja in Pg. Nitzsche-ja ter dobili nove vspodbude za bodoče šolsko leto.

* Poročila iz Ponigl-a. Igralna skupnost iz Cilli-ja je naše prebivalstvo razveselila z veselo igro »Die Dreschmaschine«. Posestnikoma Schibal in Andrinek v Brunndorf-u je strela vpepelila gospodarska in hlevska poslopja. Meseca junija so se rodili trije otroci. Umrli so: Franz Senitz-a, Peter Otorepetz in Ida Spolenak. Poročili so se: železniški delavec Ludwig Grmek s kmetijsko delavko Maria Schurei; zlatar Anton Koschier s šiviljo Maria Ferlesch; kmetijski delavec Martin Motschnik s kmetijsko delavko Josefo Ribitsch ter pomožni policist Michael Sakoschegg s tovarniško delavko Hedwig Gorianz.

Dr. F. J. Lukas:

Ausschneiden! Izrezati!

Deutsch für Erwachsene methodisch und praktisch

(Nemščina za odrasle metodično in praktično.)

29. Stunde.

Lösung der Aufgabe:

I. 1. Der Unteroffizier befahl seiner Abteilung Fliegerdeckung. 2. Das viele Geld half ihm nichts. 3. Ich nahm ihn beim Wort. 4. Er sprach gerne über diese Dinge. 5. Es war heiß, die Sonne stach vom Himmel. 6. Der Kerl stahl wie ein Rabe. 7. Sie starb zu jung. 8. Dieses Buch verdarb die guten Sitten. 9. Dieser ungeschickte Mensch warf alles um. 10. Sein Schreiben betraf mich gar nicht. 11. Es begann die Zeit des Wintersportes. 12. Wer wagte, der gewann. 13. Schwamm er gut? 14. Die Gefangenen kamen in große Lager. 15. Er kam in jede Versammlung.

II. Ich habe Ihnen gar nicht befohlen. 2. Das Amt Volkswohlfahrt hat immer gerne geholfen. 3. Warum haben Sie meine Worte nicht ernst genommen? 4. Sie haben zuviel versprochen. 5. Ich habe jeden Tag um 8 Uhr mit meiner Arbeit begonnen. 6. Jeder, der gewagt hat, hat gewonnen. 7. Er ist immer 10 Minuten vor der Abfahrtszeit des Zuges zum Bahnhof gekommen.

III. Ich will singen, aber ich kann nicht, weil ich Halsweh habe. Du willst singen, aber du kannst nicht, weil du Halsweh hast. Er will singen, aber er kann nicht, weil er Halsweh hat. Wir wollen singen, aber wir können nicht, weil wir Halsweh haben.

Ihr wollt singen, aber ihr könnt nicht, weil ihr Halsweh habt.

Sie wollen singen, aber sie können nicht, weil sie Halsweh haben.

IV. Der Betriebsführer lobt mich, ich werde vom Betriebsführer gelobt.

Der Betriebsführer lobt dich, du wirst vom Betriebsführer gelobt.

Der Betriebsführer lobt ihn, er wird vom Betriebsführer gelobt.

Der Betriebsführer lobt sie, sie wird vom Betriebsführer gelobt.

Der Betriebsführer lobt uns, wir werden vom Betriebsführer gelobt.

Der Betriebsführer lobt euch, ihr werdet vom Betriebsführer gelobt.

Der Betriebsführer lobt sie, sie werden vom Betriebsführer gelobt.

Unregelmäßige Zeitwörter.

Nadaljnji važni nepravilni glagoli.

finden	du findest
singen	du singst
sinken	du sinkst
trinken	du trinkst
zwingen	du zwingst
beißen	du beißt
greifen	du greifst
leiden	du leidest
pfleifen	du pfeifst
reiten	du reitest

schneiden	du schneidest
streiten	du streitest

Mitvergangenheit	Mittelw. der Verg.
Pretekli čas	Del preteklega časa

fand	gefunden
sang	gesungen
sank	gesunken
trank	getrunken
zwang	gezwungen
biß	gebissen
griff	gegriffen
litt	gelitten
pfiff	gepfiffen
ritt	geritten
schnitt	geschnitten
stritt	gestritten

Übungssätze: 1. Wie findest du mein neues Kleid. Ich finde es sehr hübsch. 2. Fand man den Mörder? Nein, bis jetzt hat man ihn noch nicht gefunden. 3. Er war den ganzen Tag lustig und sang. 4. Haben Sie schon einmal das »Engellied« gesungen? Ja, ich habe es schon oft gesungen. 4. Das englische Schlachtschiff wurde von einem deutschen Unterseeboot torpediert und sank in wenigen Minuten. 6. Der alte Herr trank jeden Tag sein Viertel Wein. 7. Der gute Mann hatte ein wenig über den Durst getrunken und schwankte unsicher nach Hause. 8. Niemand zwang ihn, den Vertrag zu unterschreiben. 9. Ich kam von selbst zu Ihnen, niemand hat mich gezwungen. 10. Der Hund war tollwütig und biß überall hinein. 11. Hat Sie der Hund gebissen? Nein, er hat nur nach mir geschnappt, aber er hat mich nicht erwischt. 12. Er ergriff ihre Hand und drückte sie sanft. 13. Es war dunkel, ich wollte meinen Hut nehmen, aber ich habe immer

Ritterkreuzträger Leutnant Schreiber o naših grenadirjih

* Podplatenje nogavic stane samo pol punkta. Za nove podplate na par nogavic se je doslej zahtevalo po en punkt Reichkleiderkarte. Sedaj se je to znižalo in zadostuje pol punkta. To velja za moške, ženske in otroške nogavice. Znižanje ima namen, da bi se vedno pravočasno mislilo na popravilo nogavic, kar jim podaljša življenjsko dobo.

* Delavske obleke za poklicne žene. Po nekem odloku generalnega pooblaščenca za vpostavo v delo pripada ženskam, ki stojijo v delovnem procesu, delovna obleka. Nabavne listke se mora zahtevati pri gospodarskih uradih. Krog teh upravičenk je izpopolnjen z okrožnico deželnih gospodarskih uradov. Preko mej teh določil segajo izdavanje nabavnih listov za poklicne in delovne ženske obleke je z ozirom na stanje surovin nemogoče. Ženske, ki jim po teh določilih ne pripada delavska ali poklicna obleka, morajo uporabljati oblačila, ki so jih nosila doma v domačinstvu.

* Proslava rojstva v Rohitsch-Sauerbrunn-u. Najmlajšemu otroku Friedrich-a in Therese Mitzen, so nedavno dali ime Friedrich. Standesamt je bil slavnostno okrašen. Ko sta prišla roditelja, je bila zibelka že pripravljena, da sprejme malega Friedrich-a. Dekleta so trosila cvetlice in olepšala prireditev s petjem. Ortsgruppenführer, inženjer Miglitsch je govoril o smislu proslave.

* Prva proslava rojstva v Winterdorf-u. Za sina župana Terglawtschnig-a so priredili proslavo rojstva, ki ji je prisostvoval tudi Kreisführer Bauer. Igrala je mladina, lepi govori in petje so pa prireditev olepšali.

* Otroški popoldan in vaški večer. V Ortsgruppi Egydi, Kreis Marburg-Land, so priredili otroški popoldan. Prišlo je mlado in staro. Svirala je godba Hitler-Jugend, ki je bila slučajno v Egydi-ju. Ravno tako je bilo pri Ortsgruppi Kunigund, kjer so priredili vaški večer.

* Trifail ima svojo sauno. Po vzorcu Fincev so v Trifail-u uredili sauno-napravo. To je naprava za vročo zračno kopel, ki bo s svojim zdravilnim učinkom doprinesla svoj delež k povečanju starih. Namenjena je v prvi vrsti rudarjem.

* Otroška veselica v Rohitsch-Sauerbrunn-u. V očeh polnih veselja se je videlo, kako so se otroci veselili in radovali na svoji lastni veselici. Sodelovala je mladina iz Wupertal-a. Veselica se je vršila na sportnem prostoru. Goste je pozdravila Frauenschaftsführerin Miklau. Na sporedu so bile igre, sportne in razne vesele točke. Svirala je godba mladine iz Wupertal-a Skupina deklet je priredila igro »Dornröschen«.

* S črešnjami pozdravljajo vojaške dopustnike v Weil-u am Rh., ker je letos bilo mnogo čre-

V Magdalenski dvorani v Marburg-u je govoril Ritterkreuzträger Leutnant Schreiber. V dvorani se je nabralo mnogo ljudi. Na odru je igrala godba Wehrmannschaft-a. Ko se je v spremstvu Kreisführer-ja in Oberbürgermeistera Knausa pojavil Leutnant Schreiber, so ga zborovalci navdušeno pozdravili. Bilo je ploskanja in Heil-klicev, dokler ni šopek cvetic najlepše pozdravil dobrodošlega gosta.

Uvodoma je Kreisführer in Oberbürgermeister pozdravil Ritterkreuzträger-ja Leutnant-a Schreiber-ja kot nemškega vojaka, neznanega grenadir-ja, kot edinstven vzor požrtvovalnosti, ki nam prikazuje, kako je treba živeti. Na drugi strani potrebuje fronta zagotovilo, da domovina stoji, da je pripravljena in odločna delati in doprinesti vsako žrtev, da se krije hrbet naše fronte. Kreisführer je med drugim izjavil: »Mi hočemo slavnostno priznati: Dokler ti može opravljajo svoje dolžnosti, tako dolgo je tudi naša dolžnost, da ostanemo močni«.

Burno pozdravljen je stopil nato Ritterkreuzträger na oder. V kratkih in jedernato izraženih vojaških besedah je govoril o tistih svojih tovariših in neznanih možeh nemške infanterije, ki so prestali najhujše in najtrudnejše boje ter zvesto do smrti v mokroti, zimi in toči sovražnih krogel služili samo enemu cilju: zmagi in ohranitvi domovine. Govoril je o junških delih svojih tovarišev, ki jih bo šele poznejša zgodovina opisala; o doživljajih malih naskočnih patrol, o neznanih delavcih ter o Obergefreiter-ju, ki je nemogoče napravil mogoče. Opisal je doživljaje svojih tova-

rišev in svoje lastne doživljaje iz minule zime, tisti Silvestrov večer, ki je prinesel toliko strašnih iznenadenj in so ga prestali samo, ker je volja teh mož bila močnejša kakor vse drugo. Pred očmi poslušavcev se je zrcalilo tovarištvo tistih grenadirjev, ki so med najhujšimi boji poznali samo en odgovor: »To je malenkost in to bomo storili!« Slišalo se je o tistem generalu, ki ni hotel od svojih grenadirjev iz prve črte proč in se je na svoje grenadirje popolnoma zanesel. Nadala o gornještajerskem Gefreiter-ju, ki je neposredno pred smrtjo rekel: »Sem svojo dolžnost vedno izpolnjeval! Pišite moji nevesti, da sem rad umrl za Führer-ja in domovino«.

Enostaven, tih in hraber je nemški grenadir. »Na njega se lahko zanesete!« Tako je izjavil Leutnant Schreiber. Mi dobro vemo, kaj pomeni za nas hrabra domovina. Lepo je, če se lahko zanesemo na orožje in municijo, ki nam jo pošlje domovina; veseli nas zavest, da nemški mož in nemška žena doma opravita vsa dela in tudi, če delata po 16 ur dnevno. Zahvalo za to delo be domovina dobila od nemškega infanterista.

Končno je kot govnik domovine spregovoril še Kreisführer ter primerjal žrtve, ki jih doprinašamo v zaledju napram žrtvam, ki jih domovina zahteva od fronte. »Leto 1918, se ne bo nikdar več ponovilo. Domovina se zaveda, da fronta vrši svoje težke dolžnosti. Fronta pa naj sliši, da je domovina z njos«.

Sviranje himne je zaključilo lepo uspelo predavanje.

šenj. Vsak dopustnik dobi na kolodvoru že pripravljen paket črešenj.

* Iz Groß-Mallnitz-a v Kreis-u Rann poročajo, da so položili k večnemu počitku trgovca in posestnika Hugo Rudmann-a, starega 64 let. Pokojni je bil po osvoboditvi župan občine Munkendorf.

* Na električne likalnike je treba paziti. Žena nekega krojača je v delavnici pustila električni likalnik priklopljen ter odšla k počitku. Zelezo je ogrelo podstavek. Vnela se je plošča mize in nastal je požar. Da se žena ni zadušila gre zaslu-ga odprtemu oknu, iz katerega je odhatal dim.

* Kuhalniki na špirt so tudi lahko nevarni. Neke žena je s svojo dveletno hčerko grela mleko na špirtnem kuhalniku. Pri tem je hotela med kuhanjem prilivati špirt. To je povzročilo eksplozijo, ženi je padla steklenica špirta iz rok in v tem trenutku sta bili mati in hčerkica v plamenu. Otrok je zadobil tako hude opekline, da je kmalu

nato umrl, mati pa leži z nevarnimi opeklinami v bolnišnici.

* Lokomotiva ga je podrla. Pri ranžiranju na postaji Gräbel je lokomotiva podrla 54letnega železničarja Franz-a Pallier-ja. Zadobil je težko rano na glavi, zlomil si je pa tudi roko. Nemški Rdeči Križ ga je prepeljal v bolnišnico v Cilli.

* Nesreče. Z vrelo vodo se je poparila triletna Erika Kukowetz iz Hausampacher-ja, ker si je sama jemala posodo, v kateri se je kuhal krompir. Zadobljene opekline so nevarnega značaja. Osemletni mizarški sinček Emil Zilenscheck iz Marburg-a si je pa zlomil nogo.

* Otroci v železniških vlakih. V zadnjem času so se otroci na železniških vlakih čestokrat ponesrečili. Deca mora biti v vlakih vedno pod strogim nadzorstvom. Otroci pač zelo radi stojijo pri vratih, se igrajo s kljuko ali se pregloboko nagibajo iz oken. Otroci nimajo pri vagonskih vratih nič opraviti, ker je to nevarno.

ins Leere gegriffen. 14. Sie litt schon jahrelang an einem Magenleiden und mußte sich jetzt operieren lassen. 15. Die Lokomotive pfliff und der Zug setzte sich in Bewegung. 16. Wer hat hier gepfliffen? 17. Das Eis war sehr dick und der Reiter ritt über den See. 18. Als es dunkel wurde, sind wir nach Hause geritten. 19. Er schnitt seinen Namen in die große Buche. 20. Au, jetzt habe ich mich geschnitten. 21. Er war ein unangenehmer Patron, er stritt um jeden Pfennig. 22. In dieser Ehe wird mehr gestritten als gegessen.

Der Wachtposten.

Von Hans Leip.

Vor der Kaserne, vor dem großen Tor, stand eine Laterne und sie steht noch davor. So wollen wir uns da wiedersehen, bei der Laterne wollen wir stehen. Wie einst Lilli Marlen! Unser beider Schatten sah wie einer aus, daß wir so lieb uns hatten, das sah man gleich daraus. Und alle Leute sollen's sehen wenn wir bei der Laterne stehen. Wie einst Lilli Marlen! Schon rief der Posten, sie blühen Zapfenstreich. Es kann drei Tage kosten, Kamerad, ich komm ja gleich. Da sagten wir: Auf Wiedersehen. Wie gerne möcht ich mit dir gehen! Mit dir, Lilli Marlen! Deine Schritte kenne ich, deinen schönen Gang, und alle Abend brennt sie, doch mich vergaß sie lang. Und sollte mir ein Leid geschehen, Wer wird bei der Laterne stehen? Mit dir, Lilli Marlen! Aus dem stillen Raume, aus der Erden Grund

hebt mich wie im Traume dein verliebter Mund Wenn sich die späten Nebel drehen, wer wird bei der Laterne stehen? Wie einst Lilli Marlen! Dieses Lied gehört zu den beliebtesten der deutschen Wehrmacht.

Der Fuchs und die Trauben.

Ein Fuchs sah einige Trauben an einer Weinrebe. Er wollte sie fressen. Leider waren die Trauben zu hoch und er konnte sie nicht erreichen. Da entfernte er sich wieder und sagte: »Ich will diese Trauben nicht, sie sind zu sauer«.

Aufgaben.

- I. Machen Sie folgende Übung: (Ich leihe Karl ein Buch. Ich leihe es ihm.)
1. Ich leihe meiner Freundin mein Buch. 2. Ich leihe meinem Freunde ein Buch. 3. Ich leihe meinen Freundinnen ein Buch. 4. Ich leihe meinen Freunden ein Buch. 5. Ich leihe Karl meine Füllfeder. 6. Ich leihe meiner Tante den Bleistift.
- II. Beantworten Sie folgende Fragen: 1. Wie heißt der Titel unserer kleinen Geschichte? 2. Was ist der Fuchs? 3. Wie ist er? 4. Was ist eine Traube? 5. Was sah der Fuchs? 6. Wo? 7. Was wollte er? 8. Wie waren die Trauben? 9. Konnte sie der Fuchs erreichen? 10. Was machte der Fuchs? 11. Warum entfernte er sich wieder? 12. Was sagte der Fuchs?
- III. Beantworte folgende Fragen: 1. Wohin gehen wir, wenn uns der Zahn weh tut? 2. Wohin gehen wir, wenn wir mit dem Zug verreisen wollen? 3. Wohin gehen wir, wenn wir Geld wechseln wollen? 4. Wohin gehen wir, wenn wir die Schuhe ausbessern lassen wollen? 5. Wohin gehen wir, wenn wir uns die Haare

schneiden lassen wollen? 6. Wozu dient ein Bleistiftspitzer? 7. Wozu dient ein Lineal? 8. Wozu dient eine Nähmaschine? 9. Wozu dient eine Waschmaschine? 10. Wer wäscht die Wäsche? 11. Wer repariert die Schuhe? 12. Wer macht die Möbel? 13. Wer rasiert? 14. Wer schleift Messer und Scheren? 15. Wer baut Häuser? 16. Wer fotografiert? 17. Wer bindet Bücher? 18. Wer plombiert Zähne? 19. Wer behandelt die Kranken? 20. Wer wechselt fremdes Geld?

IV. Setzen Sie in die Mitvergangenheit: Postavi sledeče stavke v pretekli čas: 1. Ich finde diese Äußerung geschmacklos. 2. Du singst wie ein Hahn. 3. Das Schiff sinkt in wenigen Minuten. 4. Er trinkt jeden Tag ein Krögel Bier. 5. Wir zwingen ihn mit uns zu gehen. 6. Dieser Hund beißt jeden Unbekannten. 7. Er leidet an Magenschmerzen. 8. Die Soldaten pfeifen eine flotte Melodie. 9. Die Kompanie reitet zum Tore hinaus. 10. Diese Messer schneiden nicht mehr. 11. Warum streitest ihr immer?

Wörter.

ausbessern — popraviti
Äußerung (w) — izjava
beißen (biß gebissen) — gristi (grizel, -a, -o sem, je)
beliebt — priljubljen, -a, -o
Bewegung (w) — gib, pokret
binden (Bücher) — vezati (knjige)
blasen (blies, geblasen) — trobiti (trobil, -a, -o sem, je)
Bleistiftspitzer (m) — rezilec (za priostritev svinč-nika)
brennen (brannte, gebrannt) — goreti, gori, -a, -o sem, je
Buchbinder (m) — knjigovoz

* 15.000 krajevnih imen ponemčenih. Ravnoakar so v Werthegau-u preimenovali 15 tisoč krajevnih imen v nemščino. S tem je končan prvi del te akcije.

* Blik ga je zabodel. Pri nekem posestniku in mesarju v Ranzenberg-u zaposlen kmetijski pomočnik Josef Ferenz je imel opravka z domačim bikom, ki ga je napadel in zabodel v trebuh. Ferenz-a, ki je star 58 let, so odpeljali v bolnico težko rano v trebuhu in z zlomljeno nogo.

* Vlak je zagrabil otroka in majer. Na kolodvoru Kletau pri Gottenhafen-u je stala na peronu mati s triletnim otrokom. Kar naenkrat skoči deklica na železniški tir. Mati je skočila, da bi jo potegnila nazaj, bilo pa je žal že prepozno. Lokomotiva je zagrabila otroka in mater ter ju povzela.

* Padel je na koso in izkrvavel. 30letni železničar Franz Karo iz Mellingsberg-a, je šel iz Freilgraben-a s koso na rami proti svojemu domu. Gredeč je padel in sicer tako nesrečno, da je padel na koso. Ker ni bilo nikogar blizu, da bi mu bil pomagal, je izkrvavel. Šele drugi dan so našli mrliča.

* Tudi srp je nevaren. V Primonu na Bachern-u, je šla 22letna kmetijska pomočnica, Maria Perusch, s svojimi tovarišicami od dela domov. Pri tem je neprevidno nabala z rokami, ne ozirajoč se na srp, ki ga je nesla njena tovarišica. Nepričakovano je z roko udarila v srp ter si prerezala glavno kito. Oddala so jo v bolnišnico.

* Lisica je napravila dober plen. V Raubach-u, pri Puderbach-u v Gau-u Moselland, je neka lisica zavohala, da so bila vrata v neki hlev odprta. Od tam je prišla do kurnika ter v eni noči odnesla 11 kokoši, petelina in vse piščance.

* Največji mlin na veter. V Aurich-u v Ostfriesland-u je največ mlinov na veter. Tam imajo tudi največji mlin na veter, ki melje kmetom žito. Ta mlin meri 30 metrov v višino. Veternice so zelo težke ter 25 metrov dolge.

* Naselbine z malimi vrtovi so valne. To se vidi že iz podpor, ki jih daje država za te ureditve. Mali vrtič lahko v precejšnji meri razbremenjuje družinsko gospodarstvo, istočasno pa nudi delujočemu človeku veselje in razvedrilo. Ureditve malih vrtov pride potemtakem v prvi vrsti v poštev v mestih in v industrijskih krajih in so se tozadevne ureditve v Altreich-u na podlagi skupnosti obnesle.

* 10.000 rokodelcev se poučuje na oddaljenost. Tako poroča Reichsgruppe Handwerk. Ta učni sistem se je obnesel prvo leto in se je letos samo prilagodilo učna pisma. Udeleženci tega uka na oddaljenost prejemajo tedensko po pet učnih pisem, ki jih morajo predelati. Na koncu vsakega pisma stojijo vprašanja, ki se jih mora rešiti ter na ista odgovoriti. S primerjanjem lastnih odgovorov z odgovori, ki pridejo od učnega urada, se učenci najlepše kontrolirajo sami. Vsakega pol leta se začne nov tečaj.

* Dva morilca prijeta. Dne 8. julija je bil ubit Landwachmann Ernst Bachler pri Hieflau-u. Oblasti so takoj osumile dva pobegla poljska ujetnika. Sedaj so pa oblasti oba zločinca našle na ta način, da so varnostni organi pri poskusu bega enega izmed njiju ustrelili, medtem, ko so drugemu, ki je tudi pobegnil, že na sledi.

* Tatvina in nezvestoba. Protizakonito polšačanje blaga po nastavljenih trgovin ni samo tatvina, temveč po neki obsodbi tudi nezvestoba v smislu kazenskega zakona ki se še posebej kaznuje. Med lastnikom trgovine in nastavljenecem mora vladati zaupanje, ker ni možno, da bi trgovec pred prodajalcem vse pozapril in vse nadzoroval. Če pa nastavljenec izkorišča celo vojno stanje, da je na primer lastnik trgovine pri vojaki, žena pa zaposlena v gospodinjstvu in izrabljuje to prilžnost za tatvino blaga, se ga po zakonu lahko smatra za ljudskega škodljivca ter obsodi z najstrožjimi kaznimi.

* Pijanost mu je koristila. Pijančevanje navadno škoduje. 36letnemu Andreas-u Jashetz-u iz Lopata pri Peilenstein-u je pa koristilo. Bil je vinjen, in v takem stanju ga je ugriznila strupena kača. Nemški Rdeči Križ ga je prepeljal v bolnišnico v Cilli, kar se pa sploh ni izplačalo. Alkohol je namreč najboljši protistrup proti zastrupljenju s kačjim strupom in so ga zdravniki že drugi dan poslali domov.

* Zobe je izgubil. V bližini Leutsch je neki avto zavozil v cestni jarek. Pri tem se je ranil Franz Mirknik iz Loke pri Praßberg-u. Močno si je razrezal lica, v zgornji čeljusti je pa izgubil vse zobe.

* 30 let za progo 30 km. Neki strojnik v Wogenap-u, Kreis Elbing, je nedavno dobil božično razglednico s poštnim žigom 24 decembra 1912, pošte v Trunz-u. To razglednico mu je pred 30 leti pisale mati, ki je mrtva že 15 let. Od Wogenap-a do Trunz-a je komaj 30 km in za to progo je razglednica potrebovala 30 let.

* Prepovedan obisk kinematografov. Neki 15letni trgovski vajenec v Eisenach-u si je na zvit način nabavil vstopnico za kino, ki je predvajal film za odrasle. Ko je bil pri vstopu v kino-dvorano ustavljen, je kontrolnim organom ob navzočnosti policijskega organa lagal, da je star že 18 let ter navedel lažno ime. Od mladinskega sodišča zasledovan je zato bil tudi kaznovan. Sodišče se je v svoji razlagi obsodbe postavilo na stališče, da je primer bilo treba kaznovati že radi tega, ker se je vajenec pripravil, da si ogleda za mladino prenevedano razstavo, ne ozirajoč se na dejstvo, da se mu je to preprečilo.

* Ljudsko gibanje v Mariboru. V prvi polovici julija je bilo Standesamt-u prijavljenih: 99 rojstev (zadnjič 90), od teh 60 dečkov (zadnjič 47) in 39 deklic (zadnjič 43); 45 smrtnih slučajev (zadnjič 38), od teh 25 moških (zadnjič 23) in 20 žensk (zadnjič 15); na Standesamt-u sklenjenih porok je bilo 33 (zadnjič 43).

* Več moških ko žensk. Pred vojno je bilo splošno znano, da je bilo več žensk ko moških, kar je povzročalo enega glavnih vzrokov socialnega zla. Vsaj za Marburg je vojna tudi v tem oziru prinesla veliko presenečenje. Že iz površnega pregleda razmerja rojstev dečkov in deklic res »pada naravnost v oči«, da postaja število rojenih dečkov znatno višje ko ono rojenih deklic. Do točne ugotovitve vseh števil, do začetka uradovanja Standesamt-a, imamo že ker v današnjem poročilu o ljudskem gibanju zanimiv zgled. In sicer tudi že za minulo polovico meseca. Napram 39 deklicam kar 60 dečkov novorojenčkov v prvi polovici julija, pa tudi v zadnji polovici junija je bilo 4 dečkov več rojenih ko pa deklic. Zanimivo bi bilo to razmerje ugotoviti tudi izven Marburg-a.

* Izlet šolarjev v Wien. 4. razred glavne šole v Lutterberg-u je pod vodstvom svojega razrednika napravil izlet v Wien, da na ta način zaključi šolsko leto. Mladina je imela tri dni veselja in uživanja, kar ji bo ostalo še dolgo v prijetnem spominu.

* Usodna najdba v reki Mur. V Fohnsdorf-u je pri kopanju v reki Mur našel neki 13-letni fant neki steklenici podoben predmet ter ga vzel v roke. V tem trenutku je pa dotična stvar eksplodirala ter fantu odtrgalo desno roko. Bil je eksploziv v pločevinasti škatli, ki je sličila steklenici.

* Nezgode. 17-letna posestniška hčerka Karolina Loschak iz Skalitz-a blizu Gonobitz-a je prišla z desno roko v mlatični stroj ter si pri tem zlomila roko. Štiriletni Johann Ornig iz Preboli-ja pri Kranichsfeld-u je padel z neke lestve ter si zlomil levo roko.

* Igra narave. Valentin Pirnik iz Tronkau-a št. 25 pri Benedikten i. B. nam piše, da mu je zajklja povrgla mladiče, od katerih sta dva izrodka. Eden je popolnoma brez ušes, drugi ima pa samo eno uho. Oba zajčka sta že stara štiri tedne ter popolnoma zdrava.

* Prva zbirka za Nemški Rdeči Križ. Pri prvi cestni zbirki za Nemški Rdeči Križ so po ugotovitvah nabrali 40.197.639,20 Reichsmark. Pri isti zbirki v predletu so nabrali 29.568.327,65 Reichsmark. Prirastek znaša 10.629.311,55 Reichsmark, to je, 35,9 %.

* Pisma na urade oborožene sile se mora frankirati. Uradi oborožene sile prejemajo dopise, ki niso frankirani. Vsa pisma in vse pisemske

Buche (w) — bukev
davorstehen (ich stehe davor — stati pred čem (stojim pred...))
drehen — sukati
Ehe (w) — zakon
einst (einstmals) — nekoč
ergreifen — prijati
Erinnerung (w) — spomin
erreichen — doseči
erwischen — zgrabiti
finden (fand, gefunden) — najti (našel, -a, -o, sem, je)
Gefallen finden — ugajati
flott — vesel, -a, -o
fressen (du frisst, fraß gefressen) — žreti (žrel, -i, -a, -o sem, je)
Gang (m) (eines Menschen) — hoja
gehören (das gehört mir) — to je moje
geschehen (geschah, geschehen) — zgoditi se
geschmacklos — neokusen
gleich (sofort) — takoj
greifen (griff, gegriffen) — prijati, segati po čem (prijel, -a, -o, sem, je)
Grund, Boden (m) — zemlja, zemljišče
hinein — noter, v
hübsch — čeden, -a, -o
kennen (kannte, gekannt) — poznati (poznal, -a, -o, sem, je)
Kompanie (w) — stotinja
Kübel (s) — vrč, vrček
Laterne (w) — svetilka
Leere (w) — praznina, praznота
leiden (litt, gelitten) — trpeti (trpel, -a, -o, sem, je)
lineal (s) — ravnilo
lokomotive (w) — parni stroj, lokomotiva
Nebel (m) — megla
niederd — nobeden

pfeifen (pfiiff, gepfiffen) — žvižgati (žvižgal, -a, -o, sem je)
Posten (m) — straža
Raum (m) — prostor
reiten (ritt, geritten) — jahati (jahal, -a, -o, sem, je)
rufen (rief, gerufen) — klicati (klical, -a, -o, sem, je)
sanft — rahel, -a, -o
Schatten (m) — senca
Schlachtschiff (s) — bojna ladja
schleifen — brusiti
Schleifer (m) — brusac, nožar
schnappen — zapasti
schneiden (schnitt, geschnitten) — rezati (rezal, -a, -o, sem, je)
Schritt (m) — korak, hoja
schwanken — majati se, gugati
singen (sang, gesungen) — peti (pel, -a, -o, sem, je)
sinken (sank, gesunken) — potopiti se (potopi, -a, -o, sem, je)
still — tih, -a, -o
streiten (stritt, gestritten) — prepirati se
Titel (m) — napis, naslov
tollwütig — stekel, -a, -o
Tor (s) — vrata (vhod)
torpedieren — torpedirati
Traube (w) — grozd, grozdje
trinken (trank, getrunken) — piti (pil, -a, -o, sem, je)
unbekannt — neznan, -a, -o
unsicher — negotov, -a, -o (schwanken — majati se)
unterschreiben — podpisati
Unterseeboot (s) — podmornica
verliebt — zaljubljen, -a, -o

Vertrag (m) — pogodba
Wachtposten (m) — straža
Zapfenstreich (m) — mirozov
zeichnen — risati
zwingen (zwang, gezwungen) — siliti, primorati

Redewendungen.
ein unangenehmer Patron — sitnež
eine Geschichte erzählen — pripovedko pripovedovati
ich sehe es daraus, daß — na tem vidim, da
sich in Bewegung setzen — premikati se
über den Durst trinken — čez jezo piti

* Nemško rudarstvo razpisuje nagrade. Razvoj rudarske tehnike ter razpis prvega natečaja za nagrade za izpolnitev strojnega pridobivanja premoga, je dalo povod, da je društvo rudnikov razpisalo novo nagrado 500 tisoč RM, ki je mišljena po načelu prvega razpisa za pospeševanje rudarske tehnike. To vsoto se bo vsako leto razdelilo. Vsi, ki se zanimajo za rudarstvo, se na ta način vabijo k sodelovanju.

* Informacije o afriških bojevniki. Svoji afriških bojevnikov, ki že od maja ali dalje nimajo poročil, se v lastnem interesu naprošajo, da stopijo čimpreje v stike z že objavljenimi uradi Wehrmacht-i in Nemškega Rdečega Križa. Javijo se pa naj tudi tisti, ki so od svojih pogrebanih afrika-bojevnikov z kake druge strani prejeli poročila. Nemški Rdeči Križ bo svoice na podlagi poročil Mednarodnega Rdečega Križa v Švici takoj obvestil o bivališču afriških bojevnikov. Končno uradno poročilo dobijo svojci šele potem Wehrkreiskommand in Luftgaukommand ali pa od pristojnega mornariškega urada.

pošiljke, naslovljene na razne vojaške oblasti, se mora frankirati. Izjema velja samo za vojake, v kolikor so opravičeni uporabljati letalsko pošto.

* Filmska predstava v Kranichsfeld-u. Ortsgrupe Kranichsfeld je dne 18. julija priredila filmsko predstavo. Prikazovali so tedenski pregled ter film »Zwei in einer großen Stadt«. Film si je ogledalo 530 oseb.

* Pijanost ne štiti bred kaznijo. 49 letni Jakob Kern v Mannheim-u je neki ženi, ki ima moža na fronti stavljal nemoralne ponudbe. Bil je ovajen ter obsojen na šest tednov. Pred sodnikom se je zagovarjal, da je bil pijan in da se ničesar ne spominja. Preiskava pa je utrdila, da ni bilo nikakšne pijanosti. Sodnik ga je poučil, da ga tudi pijanost pred to kaznijo ne bi bila zaščitila.

* 5000 ur ukradenih. V Portugalski luki Lisaboni se nahaja švicarska trgovska ladja »Calandra«. Na ladji se je nahajalo 5000 švicarskih ur, ki so bile namenjene za izvoz v Ameriko. Sedaj je pa kar čez noč izginilo iz ladje vseh 5000 ur. Portugalska policija je pozaprila okrog 70 oseb. Preiskava se nadaljuje. Med osumljenci je največ pristaniških delavcev.

* Uradni svetnik dela kot industrijski delavec. V nekem berlinskem oboroževalnem industrijskem podjetju dela (odkar traja vojna) prostovoljno kot delavec bivši Amtsrat Friedrich Kaiser. Za delo se je prijavil prostovoljno ter zahteval, da se ga uporablja za oboroževalne svrhe.

* Argentinja pobija komunizem. Argentinski zunanji minister je pooblastil policijo, da širom države prepreči vsako nadaljnje delovanje vseh tistih organizacij, ki širijo komunistične ideje.

* Angleške zažigalne steklenice so zažgale švedski gozd. Na švedskem otoku Gotland je izbruhnil velik gozdni požar, ki so ga povzročile zažigalne steklenice, ki so jih pred meseci odvržli angleški letalci na švedsko ozemlje. Dve taki steklenici so švedske oblasti našle.

* Strela je uničila gospodarsko poslopje. V Liebstau, občina Treun (Kreis Pettau), je strela udarila v gospodarsko poslopje zakoncev Blasius in Elisabeth Sprach. Zgorela je stanovanjska hiša in gospodarska poslopja. Štiri male otroke, ki so se v času nesreče nahajali v hiši, so komaj rešili v zadnjem trenutku.

* Osem sinov pod orožjem. Kmet Giovanni Zacaron v Collalto di Susegana v Benečiji, ima osem sinov, ki se vsi nahajajo pri vojaki.

* Braziljanski vojaki nočejo v Afriko. Pristanišču Natal so postavili brazilske čete, ki bi našle v Afriko. Pri tem so bili navzoči tudi nekateri sovjetski oficirji. Braziljanci so se pa uprli ter pokazali, da niso voljni odpotovati preko oceana na bojišča drugih kontinentov. Vojaške oblasti so bile prisiljene, vkrancje do nadaljnjega ustaviti.

* Izumitelji so vedno delavni. V Nemčiji pridobivajo velike pekarne iz sopen, ki izhlapeva pri peki kruha, alkohol. Po dosedanjih izkustvih pridobijo v pekarnah črnega kruha kakih 0,55 kg, od rženega pa 1,11 kg alkohola od 100 kg moke. Delež je različen, kar je odvisno od vsebine vode in načina peke te vrste kruha. Iz nekega vresja, ki je do danes bilo bolj slabo uporabno, so začeli v Nemčiji izdelovati stavbene plošče ter plošče za izolacije, ki se rabijo v stavbarstvu. Na Finskem so izumili postopek pridobivanja in izdelovanja amonijaka in metanola iz lesa. Neka bratislavska tvrdka je dobila dovoljenje za izdelavo umetnega cimta in umetnega popra. Surovine bodo do 85 odst. krite iz domačih pridelkov. Pri madžarskem patentnem uradu so dobili prijavo o izumu stroja, ki poseka vse dosedanje stroje za šivanje podplatov, gume ali umetne gume na čevlje. Italijani so izumili izdelovanje gumijaste smole iz paradiznikovih olupov.

* Previdnost z baloni, ki se zapletejo v žične vode visoke napetosti. V zadnjem času se je večkrat pripetilo, da so se zaporni baloni, ki so se vtrgali ali pa sovražni baloni zapletli in obviseli v vodih visoke napetosti. Take balone so potem poskušali odstraniti otroci, civilne osebe itd. Le srečnemu slučaju gre zahvala, da se pri tem ni nikdo ponesrečil. Prebivalstvo se opozarja, da je v takih primerih takoj obvestiti najbližjo elektrarno, katere organi so edini pristojni odstranjevati take balone.

* Stoletnica rojstva Robert Koch-a. Koncem tega leta mine sto let, odkar se je rodil veliki sin Nemčije in mesta Clausthal-Zellerfeld, znameniti bakteriolog Robert Koch. Pri tej priložnosti je mestna uprava njegovega rojstnega mesta določila 50 tisoč RM za pobiranje raka.

* 20.000 prostovoljcev za letalstvo. Na oklice japonske vlade se je javilo 20 tisoč dijakov prostovoljno za sprejem v specialni tečaj mornariškega letalstva.

* Civilna mobilizacija v Bolgariji. Bolgarska vlada je mobilizirala vse nezadostno zaposlene in nezaposlene moške od 28. do 35. leta starosti. Ti civilno mobilizirani moški se bodo pritegnili ročnemu in duševnemu delu v korist narodne skupnosti. Mobilizacije in vpostavo v delo bodo v smislu vladnega dekreta izvršili župani posameznih občin.

* V Angliji izkoriščajo deco za delo. Predsednik londonskega odbora za kontrolo vzgoje mladine, Thomas H. Jones, je javno ožigosal dejstvo, da izrabljajo 14letne fantje in dekleta s tedensko 55urnim delom po tovarnah.



RAD-Kriegsbericht Arnold (Sch)

Der Reichsarbeitsdienst am Mittelmeer

Wie an den übrigen Fronten wurden den Männern des Reichsarbeitsdienstes auch an der Mittelmeerküste wichtige Aufgaben übertragen. — Unser Bild zeigt Arbeitssmannen beim Bau von Panzerspermauern an der Mittelmeerküste.

POZOR!

* Začetek letalsko-zaščitnega delovanja. V kratkem se začne šolanje spodnještajerskega prebivalstva za letalsko zaščito. Obisk tozadevnih tečajev je za pozvane obvezen. Oprostitev od udeležbe principijelno ne bo. Prebivalstvo bo klicano od strani uradov za letalsko zaščito v organizaciji Steirischer Heimatbund (pooblaščenca za letalsko-zaščitne zadeve pri Ortsgruppi), ki bodo tudi imeli skrb za letalsko zaščito prebivalstva. V kratkem se bo uvedel v apelih vse že postavljene Luftschutzwarte in Führer-je Selbstschutzbereichov v njihove funkcije. Tudi obisk teh apelov je za pozvane obvezen. Vso prebivalstvo se naproša, da se pokorava odredbam funkcionarjev letalske zaščite.

* Nova določila o prodajanju tobačnih izdelkov. Landwirtschaftsamt Salzburg, v katerega področje spada tudi Spodnja Stajerska, je počenšt s 1. avgustom 1943 izdal sledeča določila: Za en dvojni odrezek tobačne kontrolne karte se dobi 6 komadov cigaret. Cigare se dobijo: Vrste izpod 12 Rpf v drobni prodaji 9 komadov na 5 dvojni odrezkov, vrsta po 12 Rpf naprej v drobni prodaji 6 komadov na 5 dvojni odrezkov. Tobak za pipo se bo prodajal: paket po 50 g na 7 dvojni odrezkov; tobak v drogih, drog po 100 g na 14 dvojni odrezkov. Tobak za cigarete se bo lahko kupilo po en paket za 7 dvojni odrezkov. Tobak za žvekanje bo v drogih po 22 gramov za en dvojni odrezek. Nihalni tobak se bo dobilo za 4 dvojne odrezke po en paket po 50 gramov. Vsi dosedanji predpisi stopijo s tem iz veljave.

VINOGRADNIŠKI IN SADJARSKI KOTIČEK

O praznih sodih

Čistost praznih sodov je najvažnejši zakon v vsakem kletarstvu. Vinski sod je tekorekoč stanovanje vina in vinskega mošta. Ako je to stanovanje plesnivo ali celo smrdljivo, se bo navzelo vino, ki ga vlijemo vanj, tako okusa kakor tudi barve nezdravega sode. Radi tega je treba posodo vsak mesec kontrolirati in žveplati. Času od avgusta do septembra morajo sodarji popraviti vse pokvarjene sode. Pri plesnivih sodih je treba izvzeti dno ter vso notranjost sode očistiti s krtačo in vrelo vodo, v kateri smo poprej raztopili nekaj sode. Ako se je plesnivost zagrisla že v les, je treba bolano plast lesa oskoblati do zdrave plasti, nato pa notranjost sode in oba dna izžgati. To izžiganje je zlasti neobhodno potrebno pri cinkastih sodih, ker zamori očetne klice šele vročina iznad 200 stopinj Celzija. Ako pri tem notranjost sode slučajno nekoliko zogleni, to vinu nikakor ne škoduje. Tako izžigan sod dobi po tej proceduri opet prav prijeten vonj, tako da ga lahko brez skrbi zopet napolnimo z vinskim moštom.

Pri mesečni kontroli praznih sodov se zgodi čestokrat, da v kakem sodu noče žveplo goret. V tem slučaju odpremo pilko in čep, da lahko izstopi slabi, dušeci zrak. Po eni uri napravimo poskus s svečo pri pilki in pri čepu. Ako sveča gori, damo močno dozo, in sicer 1 do 2 rezini azbestnega žvela na hl. Žveplo vtaknemo v sod pri pilki na primerno dolgi žici. Ako pa luč v sodu noče goret, izpihamo slabi zrak s pomočjo vinske črpalke ali meha ter mu dovedemo svežega zraka.

V svoji praksi sem čestokrat postopal tako, da sem z vinsko črpalco in z gumijevo cevjo pumpal v sod žvepleno paro, dokler ni izsopila pri pilki in pri čepu. S tem nisem zažveplal samo sod, temveč tudi črpalco in gumijeve cevi, kjer sem zamoril vse škodljive glivice. To smo napravili tako, da smo v pločevinasti posodi zažgali odgovarjajoče rezine žvepla, obenem pa smo podrtavali vlečilno cev črpalke nad gorečim žveplom.

Važno je, da pred uporabo vinske črpalke, t. j. pred nalivanjem vina ali vinskega mošta neutraliziramo črpalco, cevi in sode z vročo raztopino sode in vse skupaj nato tako dolgo umivamo z mrzlo vodo, dokler voda ni brez duha in brez okusa. Pri rokah moramo imeti čisto čašo, da lahko napravimo preizkušnjo.

Plesnivost nastane zlasti pri velikih vrelnih sodih v kletih po pretakanju vina, kadar je sod izprazen, umit in kadar stoji odprt nekaj dni radi izsušenja. Ze drugega ali tretjega dne — kakor je pač klet — se že pokaže tanka plast plesnivosti. Čestokrat je že tako, da preide celo 8 dni, preden so vratca vpostavljenav v sod, ki je medtem že poln plesnivosti. Radi tega se mora sleherni sod takoj po umivanju zažveplati, ne oziraje se na to, da pustimo vratca ali čep radi izsušenja odprta. Ko smo vpostavili v osušeni sod vratca ozirom gga začepili, moramo ponovno žveplati, in sicer normalno. V velikih kletarskih obratih ne čakajo na izsušitev sodov, temveč žveplajo takoj s potrebnim dozo žvepla. Se bolj enostavno: sode niti ne izperejo. Vinski duh ostane v sodu, žvepljanje pa se obavi takoj neposredno po pretakanju, zlasti pa tedaj, ako v enem ali dveh mesecih itak zopet napolnimo sod z vinom ali pa tedaj, ako ga radi pomanjkanja vode ali časa ne moremo izprati. Take sode je seveda treba pred uporabo neutralizirati s topli sodo, lugom, pepelnim lugom in raztopino apnenega mleka, nato pa temeljito oprati z mrzlo vodo.

Zračno suhe velike sode pripravimo v času trgatve tudi na ta način, da damo v sod napol izprešane sveže vinske tropine. Te tropine se segrejejo, oddajo vsled vretja mnogo sopen, ki se naseli na notranjosti izsušenega sode, obenem pa dobimo na ta način ovinjen sod.

Novo vinske sode, ki so prišli od sodarja, ovinimo radikalno na ta način, da jih temeljito izperemo s 3 do 5%no raztopino železovega vitriola, nato pa jih izlužimo z vodo. Vsak sod lahko smatramo kot ovinjen, ako se okusi voda, ki je stala v sodu 24 ur, brez lesnega okusa, t. j. da se okusa normalno pitna. Z vodo napolnjen sod se mora izprazniti najkasneje po 48 urah ali pa moramo vodo soliti, da ne zasmrdi, ako jo hočemo pustiti še dalje časa v vodi.

TO IN ONO

Prazniki „pasjih dni“

Res, nekam čudno izgleda zgornji naslov. Vendar, predno bi kdo stegnil ob vanj se spodtakati, naj raje malo — počaka.

23. julija se namreč pričenja koledarska doba »pasjih dni«, ki traja do 23. avgusta — torej točno en mesec. Sicer je ta doba — z ozirom na to, kaj se v izrazu »pasji dnevi« splošno razume, namreč višek poletne vročine — za naše kraje (in še daleč preko njih) zelo nezanesljiva. Spominjamo se let (n. pr. 1925, 1927., 1928., 1931., 1935. i. dr.), ko je vročina nastopila že začetkom ali sredi junija; saj velja na deželi staro pravilo: vroče, kakor o kresu. In tudi v teh izjemnih slučajih se je že govorilo o »pasji vročini«, ali o »pasjih dneh«. Sploh se ne samo pri nas, ampak tudi pri drugih kulturnih narodih veliko govori o — psu. Na primer: tó in ta je »prišel na psa«; ali pa, kdor bolj slabo živi, ta ima »pasje življenje«; ob hudi uri ali pa ob takem mrazu »bi ali psa ne pogajal od hiše« itd.

Kdo vseh teh, ki govorijo o »pasjih dneh«, se zaveda, od kod ta označba in zakaj naj imajo tudi »pasji dnevi« celo svoje — praznike?

Za eno kakor drugo se imamo zahvaliti starim Egipčanom. Ze oni so vedeli, da se v času, ko sonce prestopi iz znamenja Raka v Leva (in to je 23. julija), na vzhodnem nebu pojavlja pred sončnim vzhodom najjasnejša, najlepša, posebno v južnih krajih v prekrasni modrikasti svetlobi zateča in baš zato že v prastarih narodih pozornost vzbujajoča zvezda Veliki pes (Canis majori). Zvedo samo so Rimljani imenovali »Canicula«, to je »psičke«; Grki pa so jo nazivali »Setrios« ali po arabskem imenu »Syrius«, katero ime se je do danes v splošnem ohranilo. Syrius je bil posvečen boginji Isidi in zato najdemo to zvezdo tudi na vseh, omenjeni boginji posvečenih spomenikih. Stari Egipčani so določili celo čas, ko se je (po njihovem mnenju) »Syrius« prvič pojavil na jutranjem nebu (takozv. »heliasti vzhod«) za začetek leta.

O nastanku praznikov »pasjih dni« pa še omeja starodavno sporočilo:

V času pred pojavom »Syrius-a« na zjutranjem nebu, je po vsem Egiptu vladalo lepo, vroče vreme. Kmalu po pojavu te zvezde pa je nastopilo deževno vreme. Tedaj se je začel dvigati Nil, ki je poplavljal daleč naokrog s svojo kalno vodo polja in travnike, prinašajoč rodovitno prst z obrežja zgorjega Nila. Od teh poplav je bila odvisna letina Egipta; voda je namreč blagodejno namočila vse polje ob reki in nanosila nanj rodovitno prst. Zato so egipčanski duhovniki z veliko skrbjo opazovali nebo, dokler se ni pojavil na njem Syrius. Ko se je to zgodilo, so po vsej deželi razglasili, da so se začeli prazniki, katerim so dali ime »pasji dnevi«. Ker ljudje zaradi velike poplave itak niso mogli delati, je smooobsebi razumljivo, da so pač morali — praznovati.

Od tega bo zdaj že blizu 3000 let. In vendar se je to praznovanje iz Egipta razširilo tudi po celem kulturnem svetu in se je ohranilo tudi pri nas in sicer v obliki počitnic, dopustov, oddihov itd. P.

Zatemnitev od 22. do 4. ure

RAZNE VESTI

* Hrvatski obisk v Sofiji. Vodja hrvatskega ustaikega mladinskega gibanja obišče 30. julija s svojim štabom Sofijo. Hrvati bodo gostje bolgarske mladinske organizacije »Branik«.

* Novi ameriški poveljniki. Kakor poročajo iz glavnega stana 8. ameriške letalske armade, je bil brigadni general Frederick Anderson imenovan za poveljnika bombniške komande pri imenovanju armadi. Generalni poročnik Jacob Meyers pa je bil imenovan poveljnikom ameriških oborožitnih sil na evropskem bojišču.

* Umrl je podpredsednik Argentinije. Po kratki bolezni je umrl podpredsednik Argentinije Saba Sueyro. S pokojnikom je izgubila vlada generala Ramirezja zvestega sotrudnika, ki je vneto podpisal cilje vojaškega političnega gibanja.

* General Franco je imel pred 75.000 delavci v Madridu govor, v katerem je izjavil med drugim: »Naše selangistično gibanje je smrtni sov-

ražnik komunizma. Ali ohranimo zvestobo močnemu in trdnemu režimu, ali pa bomo zapadli v smrtno anarhijo, iz katere ni nikake rešitve«. Ko je Franco zaklical zborovalcem »Arriba España!«, mu je odgovorilo z gromkim glasom 75.000 navdušenih delavcev.

* Hsingking šteje 700.000 prebivalcev. Glavno mesto Mandžurije, Hsingking, je v desetih letih svojega obstoja kot vladno mesto doseglo število 700.000 prebivalcev. Med njimi je 586.841 domačinov, 127.755 Japoncev in 26.951 Koreancev. Ostalih 584 oseb je drugih narodnosti.

Kleiner Anzeiger

Zu kaufen gesucht

Abfälle! Altpapier, Hader, Schneiderabschnitte, Textilabfälle, Alteisen, Metall, Glasscherben, Tierhaare und Schafwolle kauft laufend jede Menge Alois Arbeiter, Marburg/Drau, Draugasse 5. 4

Gut melkende Ziege kauft Josef Britzmann, Marburg, Drauweiler, Dammgasse 31. 515-4

Eine Jauchepumpe zu kaufen gesucht, Johann Schula, St. Kunigund Nr. 1, Post Haidin bei Pettau. 516-4

Offene Stellen

Ein selbständiger Melker, verheiratet oder ledig, zu 15 Kühen (Zuchtstall) wird sof. aufgenommen. Gutsverwaltung Großsonntag in Großsonntag. 485-6

Zwei Wagnerlehrlinge werden aufgenommen. Alois Krabonia, Wagnerlei und Autokarosserie-Werkstätte, Marb./Dr., Triesterstraße 6. 495-6

Zuckerbäckerjunge, 14 bis 15 J. alt, wird sofort aufgenommen. Kost und Wohnung im Hause. — Antr. an Anton Simschek, Zuckerbäcker in Cilli, Herrengasse 16. 517-6

Ein Hafnerlehrling wird sofort aufgenommen. Kost und Wohnung im Hause, auch Hafnergeselle gesucht bei Adamitsch Franz, Hafnermeister, Allerheiligengasse 12, Marburg/Dr. 518-6

Ein Winzer mit 3 Arbeitskräften wird aufgenommen. Anzufragen: Schillerstraße 19, Marburg/Drau. 519-6

Weibliche Kanzleikraft mit etwas Kenntnis in d. Buchhaltung, Maschinschreib., wird ab sofort für ein Unternehmen auf dem Lande bei Cilli aufgenommen. Anträge unter »Familienanschluß« an die Geschäftsstelle d. »M. Z.«, Cilli. 523-6

Suche Knecht für Jauschenberg 52, Gemeinde Winterdorf b. Pettau — Wesiack. 524-6

Heirat

Älterer, alleinstehender Handwerksmeister mit eigen. gut gehendem Betriebe, sucht passende Ehebekanntschaft. Zuschr. unter »Ernst gemeint« an die Verwaltung d. Bl. 526-12

Beamter 58/172, rüstig, charaktervoll, ehemals Holzhändler, erstklassiger Fach- u. Geschäftsmann, sucht Bekanntschaft zw. Einheirat im Holzhandel mit Sägewerk, ev. mit gut gehend. Sägewerk. Ausführl. Zuschriften erbeten unter »Gemütliches Heim« a. die Verw. 520-12

Verschiedenes

Prothesen jeder Art — Leder — Leichtmetall — Holz — orthopädische Apparate. Leibblinden, Gummistripie, Bruchbänder erzeugt und liefert das führende Fachgeschäft F. EGGER, Bandagen und Orthopädie Lieferant sämtlicher Krankenanstalten und Sozialinstitute, Marburg/Dr., Mellingerstraße 3 Achtung! Modellabnahmen für Prothesen und orthopädische Apparate finden wegen Personalmangel in Marburg jeden Freitag ganztägig statt. 14

Bandagen aller Art, sowie Prothesen erzeugt die altbekannte Firma FRANZ BELA, Bandagist, Marburg/Drau, Herrengasse 5. 237-14

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme an unserem schweren Schicksalsschlage, sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden und die zahlreiche Beteiligung an der Verabschiedung unserer geliebten Gattin und Mutter, Frau KATHARINA STIGLITZ, sprechen wir auf diesem Wege allen unseren innigsten Dank aus.

Rietz i. Sonntal, im Juli 1943.

Der trauernde Gatte Josef Stiglitz und Kinder im Namen aller Verwandten. 512



Amtliche Bekanntmachungen

Der Chef der Zivilverwaltung in der Untersteiermark
Der Beauftragte für Ernährung und Landwirtschaft

Bekanntmachung

Betr.: Ausgabe von Zuckerwaren an Kinder und Jugendliche.

In der 52. Zuteilungsperiode (26. Juli bis 22. August 1943) werden an die Inhaber der rosa Nährmittelkarte für Kinder bis zu 3 Jahren und der Nährmittelkarte für Kinder und Jugendliche von 3 bis 18 Jahren 250 Gramm Zuckerwaren ausgegeben. Die Abgabe erfolgt auf den Abschnitt N 3 o der rosa Nährmittelkarte für Kinder bis zu 3 Jahren und der rosa Nährmittelkarte für Kinder und Jugendliche von 3 bis 18 Jahren der 52. Zuteilungsperiode.

Die Zuckerwaren sind bei jenem Kleinverteller zu beziehen, bei dem die Vorbestellung in der 50. Zuteilungsperiode vorgenommen wurde. Die Kleinverteller haben den Abschnitt N 30 bei der Warenabgabe abzutrennen und bei dem zuständigen Ernährungsamt gegen Empfangsbescheinigung einzureichen.

Diejenigen Verbraucher die eine Vorbestellung nicht vornehmen konnten, da sie erst nach Abschluß der Vorbestellung geboren wurden, zugezogen oder aus einer Sammelverpflegung ausgeschieden sind, erhalten über Antrag bei ihrem Ernährungsamt (Kartenstelle) gegen Abtrennung des Abschnittes N 30 ihrer Nährmittelkarte 52, einen Berechtigungsschein über 250 Gramm Zuckerwaren, mit welchem sie bei einem beliebigen Kleinverteller die 250 Gramm Zucker beziehen können.

Graz, den 19. Juli 1943.

528

Im Auftrage: gez.: Lungershausen.

1007

Maschinen dürfen nicht stillstehen!



Wer sich kleine RiB- oder Quetschwunden zuzieht, kann nach Anliegen von Hansaplast die Arbeit gestört forsetzen; dieser Schnellverband ist im Nu angelegt, schützt vor Schmutz und wirkt entzündungswidrig.

Hansaplast heilt Wunden!

Wenige cm erfüllen den Zweck!

Der Chef der Zivilverwaltung in der Untersteiermark
Der Beauftragte für Ernährung und Landwirtschaft

Betr.: Sonderzuteilung von Käse in
der 52. Zuteilungsperiode.

Auch in der 52. Zuteilungsperiode (26. Juli bis 22. August 1943) wird eine Sonderzuteilung von 125 Gramm Käse ausgegeben. Die Abgabe erfolgt auf den F-Abschnitt der Reichsfettkarte 52 für alle Altersstufen einschließlich der Reichsfettkarten SV 1 bis 6. Der Käsebezug ist nur bei dem Verteiler zulässig, der den Käsebestellschein 52 entgegengenommen hat. Auf den Wochenkarten für ausländische Zivilarbeiter berechtigt der Abschnitt W 1 (Karte für die erste Woche) bis zum 22. August 1943 (Ablauf der 52. Zuteilungsperiode) zum Bezuge von 125 g Käse.

Die Kleinverteiler haben die F- und W 1-Abschnitte bei der Warenabgabe abzutrennen und zu 100 Stück gebündelt innerhalb der für die Abgabe der Bestellscheine für die 53. Zuteilungsperiode vorgesehenen Frist bei ihrem zuständigen Ernährungsamt Abt. B. zur Ausstellung von Käsebezugscheinen einzureichen. Die mit dem Aufdruck J oder Juden versehenen Reichsfettkarten berechtigen nicht zum Bezug dieser Käsezuteilung.

Graz, den 19. Juli 1943.

527

Im Auftrage: gez.: Lungershausen.



**Kranke Zähne
vergiften den Körper**

Kranke Zähne sind die zumeist verantwortlichen Herde von sog. Fokalinfektionen. Sie sind daran schuld, daß Rheumatismus und andere Krankheiten von Herz und Niere entstehen oder sich verschlimmern. Verlangen Sie kostenlos die Aufklärungsschrift „Gesundheit ist kein Zufall“ von der Chlorodont-Fabrik, Dresden N. 6.

Chlorodont

weist den Weg zur richtigen
Zahnpflege

Schwein wird gekauft, oder getauscht gegen Reisser u. Heifenpflug. Groschl Anton, Nußdorf 66 b., Schleinitz b. Marb./Dr. 497-14

BURG-LICHTSPIELE

MARBURG (Drau), BURGPLATZ 1

HEINZ RUHMANN,
LIL ADINA,
ELSE VON MOLLENDORF,
PAUL DAHLKE

in

**ICH VERTRAUE DIR
MEINE FRAU AN**

Heinz Rühmann unfreiwilliger Varietästar — Orkane des Gelächters.

Für Jugendliche nicht zugelassen!
514



NEUES Pulver für den Wuchs und für die Mastung der Schweine

REDIN,
mit garantiertem Erfolg

ZENTRALDROGERIE EMIL TRUB
Marburg / Drau, Herrndorfer 33

Brieftasche mit Dokumenten u. Geld am Wege Wachsenberg—Ranzenberg am 17. Juli verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselbe gegen Belohnung auf der Polizei abzugeben. 521-13

**Chrom-Arm-
banduhr** m. Chromband wurde am 17. Juli 1943 in Witschein verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselbe gegen sehr gute Belohnung bei Gäßner, Melling, Landwehrgasse 7, abzugeben. 522-13

Mein Mann Johann Stern, geb. am 1. Januar 1919, Kesselschmied, wohnhaft in St. Nikolai-Marburg/Dr., wird seit dem jugosl. Feldzug vermißt. — Er wurde seinerz. von den jugosl. Behörden nach Slavonski Brod, »2. četa, 1. bataljon, Zeleznički puk« einberufen, die letzte Nachricht bekam ich am 7. April 1941. Bitte jedermann, der mir über ihn Auskunft geben kann, das gegen Vergütung zu melden an die Adresse Aloisje Stern, Lendorf 118, Marb./Dr. 525-14

LANDESFACHGRUPPE IMKER UNTERSTEIERMARK

Honigabgabe und Futterzuckerzuteilung

Nachdem die Bienenzuchtorganisation in der Untersteiermark nunmehr aufgestellt ist, werden sämtliche Imker aufgefordert, den Futterzuckerbedarf ausschließlich durch die einzelnen Ortsfachgruppen Imker zu decken. Es ist daher die Pflicht jedes einzelnen Imkers, sich bei seiner nächsten Ortsfachgruppe zu melden, um in den Besitz des Futterzuckers zu gelangen. Direkte Zuckeranforderungen bei der Geschäftsstelle der Lfgr. I in Marburg, Tappeinerplatz 6, bleiben daher unberücksichtigt. Auch die Honigablieferung hat durch die einzelnen, zuständigen Ofgr. I. zu erfolgen.

Nähere Auskünfte über Zuckerbezug und Honigablieferung erhalten die Imker durch die zuständigen Ortsfachgruppen.

Da für die Untersteiermark die Pflichtorganisation der Imker verfügt wurde, ist jeder Bienenhalter verpflichtet, sich bei seiner nächsten Ortsfachgruppe einzuschreiben. Ortsfachgruppen der Imker wurden aufgestellt:

Kreis Cilli:

Ofgr. Bad-Neuhaus: Vors. Jan Josef, Lipie 2, Post Wöllan.
Ofgr. Cilli: Vors. Burnik Gottlieb, Tüchern bei Cilli.
Ofgr. Erlachstein: Vors. Tatschko Rudolf, Erlachstein, St. Lorenzen 18.
Ofgr. Fraßlau: Vors. Osoinig Johann, Rakole 34 bei Fraßlau.
Ofgr. Laufen: Vors. Sedmak Ferdinand, St. Primos 58, Post Laufen.
Ofgr. Oppendorf: Vors. Kraschowitz Johann, Osterwitzdorf 73, Post Oppendorf.
Ofgr. Oberburg: Purnat Franz, Wotschna 128 bei Oberburg.
Ofgr. Praßberg: Wrabitsch Franz, Schönacker 64, Post Praßberg.
Ofgr. Rietz im Sanntal: Melautz Josef, Leutschendorf 3, Post Praßberg.

Ofgr. Rohitsch: Dr. Bratanitsch Franz, Rohitsch.
Ofgr. Römerbad: Sluga Franz, Sevze 67, Post Römerbad.
Ofgr. Sachsenfeld: Rak Hans, Gutendorf 184, Post Sachsenfeld.
Ofgr. Schönstein: Vors. Menhart Alois, Schönstein-Warmbad 21.
Ofgr. Tüffer: Vors. Hrastnik Michael, Brstnik 16, Post Tüffer.
Ofgr. Wöllan: Vors. Spiegel Franz, Hundsdorf 43, Post Wöllan.

Kreis Marburg:

Ofgr. Egidi: Vors. Klein Peter, Egidi, Strichberg 23.
Ofgr. Gonobitz: Vors. Polegek Karl, Hangenberg bei Gonobitz.
Ofgr. Hohenmauten: Vors. Kremser Franz, Hohenmauten 26.
Ofgr. Kunigund: Vors. Offner Matthias, Georgenberg 26, Post Kunigund.
Ofgr. Lorenzen a. B.: Vors. Karnitschnig Kaspar, Lorenzen, Rottenberg 12.
Ofgr. Mahrenberg: Vors. Müller Ignaz, Mahrenberg.
Ofgr. Marburg/Drau: Vors. Tschrepinko Otto, Marburg/Drau, Tappeinerplatz 6.
Ofgr. Pölschach: Vors. Wieser Karl, Pölschach 71.
Ofgr. Pragerhof: Vors. Premsel Stefan, Pragerhof 86.
Ofgr. Ranzenberg-Jahring: Eisenhut Franz, Jahring 14.

Ofgr. Rast: Vors. Jakobitsch Hans, Rast 217.
Ofgr. Reifnig a. B.: Jesernig Franz, Reifnig a. B. Bachern 21.
Ofgr. Schleinitz bei Marburg: Sotoschek Martin, Schleinitz bei Marburg.
Ofgr. Waldegg: Vors. Schuligoi Franz, St. Ilgen 13.
Ofgr. Windischgraz: Vors. Tschreschnik Ferdinand, Rottenbach bei Windischgraz.
Ofgr. Windischfeistritz: Mally Friedrich, Windischfeistritz 133.
Ofgr. Zellnitz/Drau: Vors. Poschauko Stefan, Zellnitz/Drau 37.

Kreis Pettau:
Ofgr. Burgstall i. d. B.: Vors. Matiaschitsch Ludwig, Götsch 5.
Ofgr. Friedau—Groß-Sonntag: Vors. Preindl Jakob, Groß-Sonntag 12.
Ofgr. Kranichsfeld-Staudon: Vors. Greif Stefan, Kranichsfeld 172.
Ofgr. Maxau: Haischek Vinzenz, Maxau 21.
Ofgr. Pettau: Atschko Josef, Pettau, Bahnhofstraße 6.
Ofgr. Polstrau und Umgebung: Vors. Bratuscha Jakob, Obrisch bei Pettau.
Ofgr. Wittmannsberg: Vors. Stellv. Kodritsch Paul, Kukowa 13, P. Jörgendorf.

Kreis Luttenberg:

Ofgr. Abstal: Vors. Kertschmer Soltan, Abstal 46.
Ofgr. Kleinsonntag: Prelog August, Wutschofzen, P. Klein-sonntag.
Ofgr. Luttenberg: Vors. Pichler Ignaz, Luttenberg, Bossitschstraße 2.
Ofgr. Bad-Radein: Vors. Glaser Josef, Paritschenberg, Post Bad-Radein.
Ofgr. Stainztal: Schafaritsch Rudolf, Koslafzen, Post Stainztal.

Kreis Rann:

Ofgr. Arch: Vors. Weber Hans, Oberlehrer in Gmaina, Post Arch.
Ofgr. Drachenburg: Vors. Spetz Anton, Drachenburg 101.
Ofgr. Haselbach-Gurkfeld: Meditz Hans, Haselbach-Gurkfeld, Stadberg 42.
Ofgr. Königsberg am Sattelbach: Vors. Rom Johann, Sagai 28.
Ofgr. Lichtenwald: Vors. Perko Raimund, Lichtenwald 57.
Ofgr. Munkendorf bei Rann: Vors. Krauland Richard, Munkendorf 80.
Ofgr. Rann/Save: Vors. Predanitsch Adolf, Rann 87.
Ofgr. Reichenstein und Umgebung: Vors. Seher Martin, Senowo 77.
Ofgr. Zirkle: Vors. Jaklitsch Friedrich, Gasitze 6.

Kreis Trifail:

Ofgr. Edlingen: Vors. Saletel Cyril, Au 15, Post Edlingen.
Ofgr. Eichtal: Vors. Grosnik Josef, Obertal 186.
Ofgr. Ratschach: Vors. Kump Josef, Ratschach bei Steinbrück.
Ofgr. Trifail: Dr. Moder Sepp, Bürgermeister in Trifail 3.

Landesfachgruppe Imker Untersteiermark
I. A.: Otto Tschrepinko, Geschäftsführer.